

Uputstvo za upotrebu

HANSA aspirator OKC624SH



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

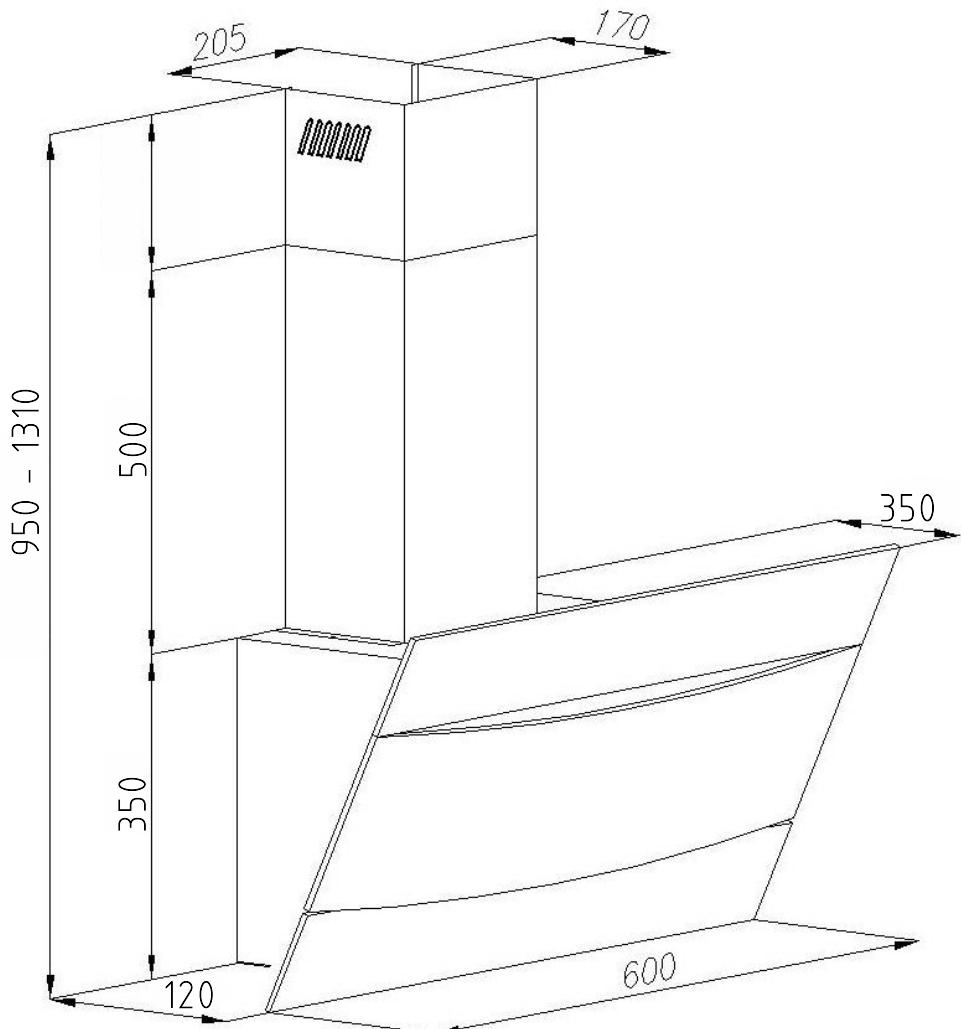
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

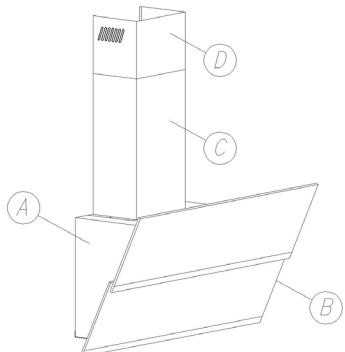
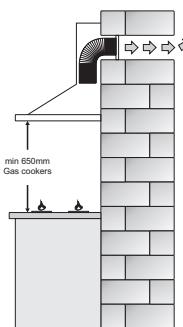
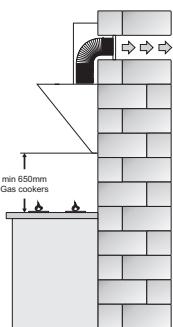
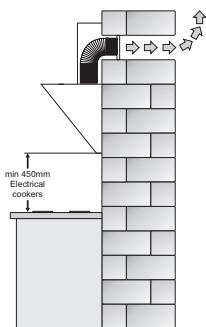
<https://tehnoteka.rs/p/hansa-aspirator-okc624sh-akcija-cena/>

OKC624SH

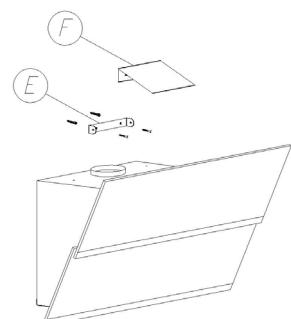
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА	RU
INSTRUCTIUNE DE DESERVIRE - HOTĂ DE BUCĂTĂRIE	RO
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ – КУХНЕНСКИ АСПИРАТОР	BG
ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША Нұсқау – АСҮЙ СҮЗІНДІСІ	KZ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - КУХОННА ВИТЯЖКА	UA
NAUDÖJIMO INSTRUKCIJA – VIRTUVINIS GARTRAUKIS	LT
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA – TVAIKA NOSŪCĒJS	LV
KASUTUSJUHEND – ÕHUPUHASTI	ET
HASZNÁLATI UTASÍTÁS - TŰZHELY FELETTI PÁRAELSZÍVÓ	HU
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ – КУХИНСКА НАПА	SR

OKC624S

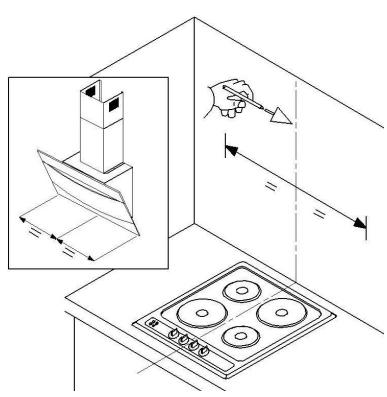




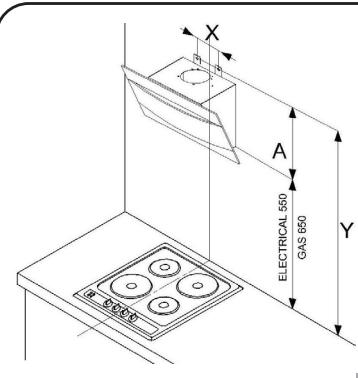
2a



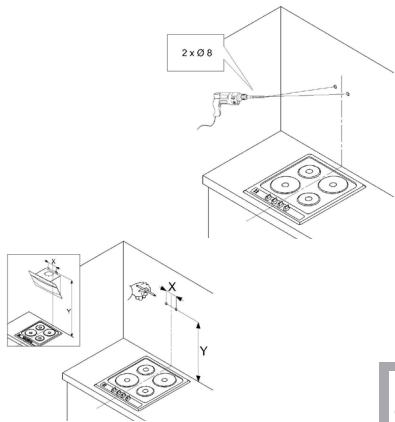
2b



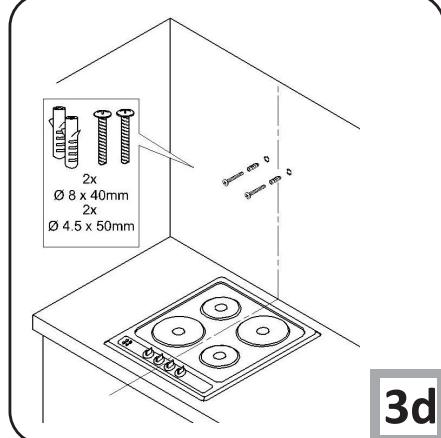
3a



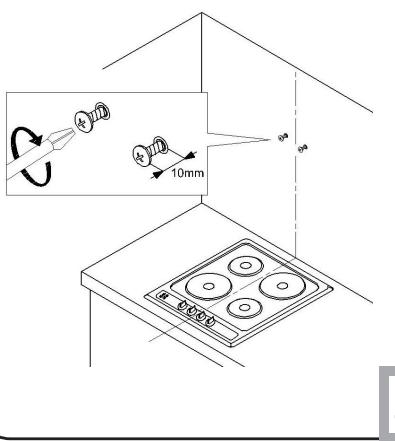
3b



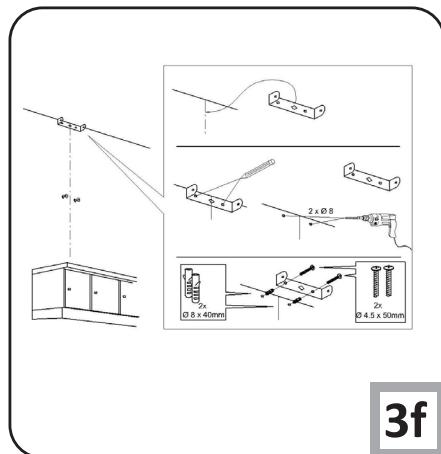
3c



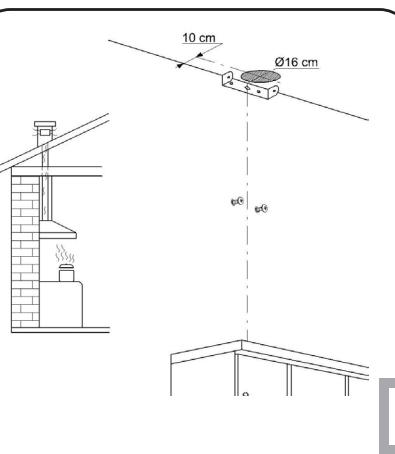
3d



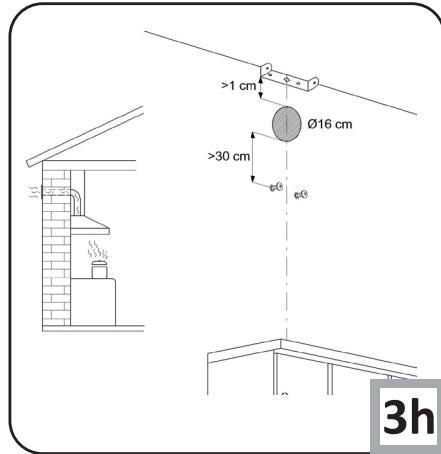
3e



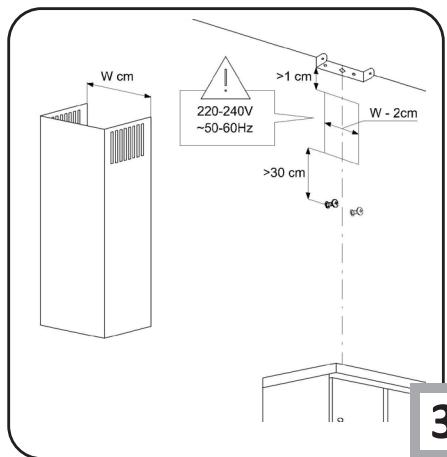
3f



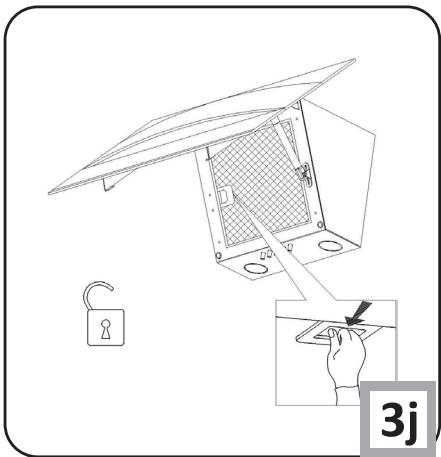
3g



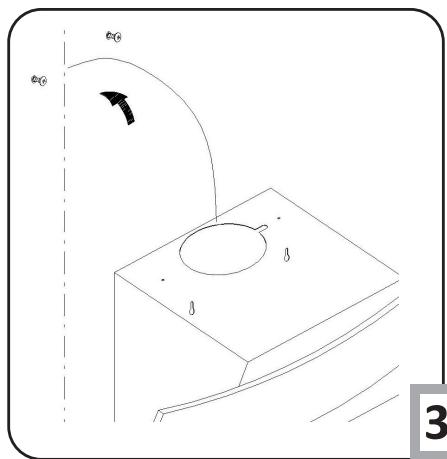
3h



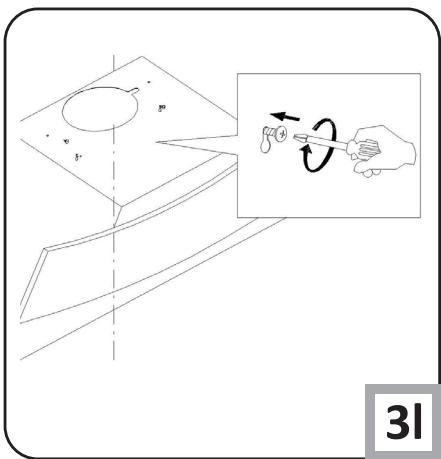
3i



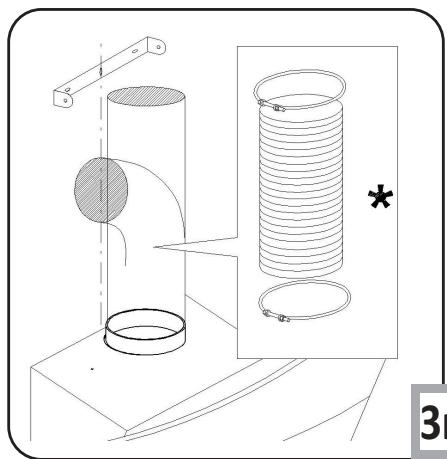
3j



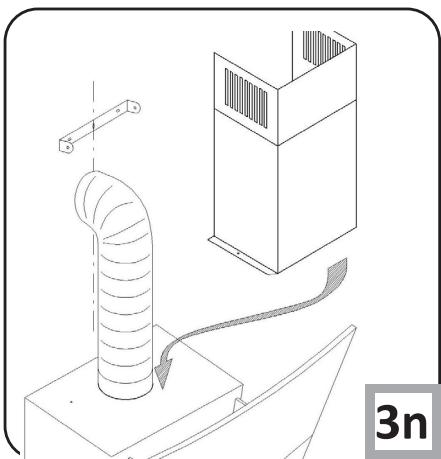
3k



3l

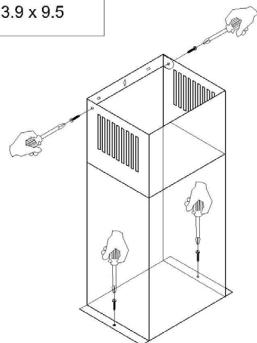


3m



3n

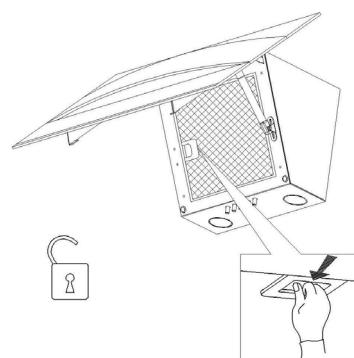
4x Ø 3.9 x 9.5



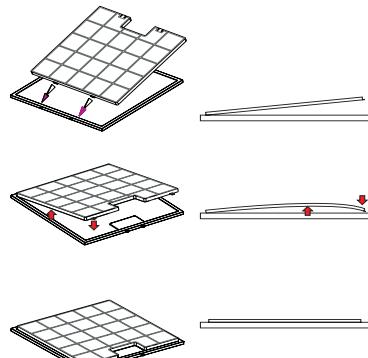
3o



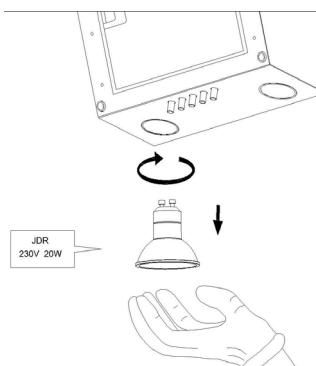
4



5



6



7

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ВЫБОРОМ ПРОДУКЦИИ МАРКИ HANSA

Уважаемые Господа,

Вы стали пользователем кухонной вытяжки нового поколения. Вытяжка разработана и выполнена согласно Вашим ожиданиям и, безусловно, станет элементом современно оборудованной кухни. Примененные в ней современные конструкторские решения с использованием последних производственных технологий обеспечивают высокую функциональность и эстетику. Прежде чем устанавливать вытяжку, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации. Это поможет Вам избежать неправильного монтажа и обслуживания вытяжки. Мы желаем Вам получить огромное удовольствие от приобретенного продукта нашей компании

Ниже приводятся значения символов, используемых в настоящей инструкции:



Важная информация, касающаяся безопасности пользователя и правильной эксплуатации прибора.



Риск, связанный с ненадлежащим обращением с прибором или выполнением операций, которые могут выполнять исключительно квалифицированные сотрудники, например, из числа сервиса производителя.



Общая информация и полезные советы.



Вопросы охраны окружающей среды.



Пользователю запрещается выполнять данную операцию.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	9
УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА	13
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	15
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	17
ГАРАНТИЯ, ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	17



Прежде чем пользоваться вытяжкой, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации

Устройство предназначено только для бытового использования.



Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на его функционирование.



- Производитель не несет ответственность за возможные повреждения, возгорания или пожар, вызванные неправильной эксплуатацией прибора в результате несоблюдения рекомендаций настоящей инструкции.
- Кухонная вытяжка служит для устранения кухонных запахов и испарений. Запрещается использовать для иных целей.
- Вытяжку, работающую в режиме отвода, необходимо подключить к соответствующему вентиляционному каналу (запрещается подсоединять к эксплуатируемым воздуховодам, дымоходам или вентиляционным шахтам, к которым подсоединенны устройства горения). Для вытяжки необходима установка воздуховода с оттоком воздуха наружу. Длина воздуховода (чаще труба Ø 120 или 150мм) не должна превышать 4-5 м. Воздуховод для оттока воздуха также требуется для встраиваемых в шкаф и телескопических вытяжек, работающих в режиме поглощения.



- Для вытяжки, работающей в режиме поглощения, необходимо установить фильтр с активированным углем. В этом случае нет необходимости устанавливать воздуховод с оттоком воздуха наружу, но рекомендуется монтаж регулятора оттока воздуха (только проточные вытяжки).
- Вытяжка оборудована независимым освещением и вытяжным вентилятором с возможностью выбора одной из нескольких скоростей работы вентилятора.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСТИ



- В зависимости от версии устройства, вытяжка предназначена для стационарного монтажа к вертикальной стене над газовой или электрической плитой (проточные и универсальные вытяжки); к потолку над газовой или электрической плитой (островные вытяжки); в шкаф на вертикальной стене над газовой или электрической плитой (телескопические или встраиваемые в шкаф). Перед монтажом необходимо убедиться выдержит ли стена / потолок приобретенную Вами вытяжку. Некоторые модели вытяжек очень тяжелые.



- Высота монтажа устройства над электрической плитой указана в паспорте продукта (техническая спецификация устройства). Если в инструкции по установке газовых приборов указано больше расстояние, это необходимо учесть (Рис. 1a/b/c).



- Под кухонной вытяжкой запрещается оставлять открытый огонь во время снятия кастрюли с плиты, нужно отрегулировать минимальное пламя. Отрегулируйте пламя таким образом, чтобы оно ни в коем случае не выходило за пределы посуды, поскольку это приводит к нежелательной потере энергии и опасной концентрации тепла.



- При приготовлении блюд с большим количеством жира или масла нельзя оставлять плиту без присмотра. Перегретое масло или жир может самовоспламениться и привести к возгоранию вытяжки.



- Каждый раз перед чисткой, заменой фильтра или ремонтом отсоединить вытяжку от источника питания.

- Жироулавливающий фильтр для кухонной вытяжки чистить не реже, чем 1 раз в месяц, поскольку насыщенный жиром фильтр становится легко воспламеняемым.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Если в помещении, в котором установлена вытяжка, предполагается эксплуатация других неэлектрических приборов (напр. печей, котлов, работающих на жидком топливе, бойлеров или проточных водонагревателей), необходимо обеспечить достаточную вентиляцию (подачу воздуха). Безопасная эксплуатация при одновременной работе вытяжки и зависимых от комнатного воздуха устройств горения в месте установки этих устройств возможна только в том случае, если разряжение не превышает 0,004 мбар (данное условие не обязывает в случае, если кухонная вытяжка используется в режиме рециркуляции в качестве поглотителя запахов).
- Запрещается опираться на кухонную вытяжку локтями.



● Кухонные вытяжки следует регулярно чистить как снаружи, так и внутри (НЕ РЕЖЕ ОДНОГО РАЗА В МЕСЯЦ), с соблюдением рекомендаций, содержащихся в настоящей инструкции. Несоблюдение рекомендаций по очистке вытяжки и замене угольных фильтров (в режиме поглощения запахов) может привести к пожару.



● В случае повреждения электрического провода его замену следует производить только в специализированной ремонтной мастерской.



● Необходимо обеспечить возможность отсоединения прибора от питающей сети при помощи двухполюсного выключателя или вытаскивая электропровод из розетки.



● Не разрешайте пользоваться прибором детям и лицам с ограниченными физическими, мануальными и умственными возможностями, не имеющим опыта и умения, разве что под надзором или до тех пор, пока они не будут обучены и ознакомлены с инструкцией по эксплуатации прибора.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Нужно обратить особое внимание на то, чтобы дети не смогли воспользоваться устройством, когда останутся без родительского надзора.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на заводском щитке кухонной вытяжки.
- Перед установкой вытяжки необходимо размотать и выпрямить шнур электрического питания.
- Внимание! Упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол и т.д.) необходимо хранить вдали от детей.
- **ВНИМАНИЕ:** перед подсоединением кухонной вытяжки к питающей сети необходимо всегда убедиться, что сетевой питающий провод подсоединен правильно и НЕ зажат вытяжкой в ходе монтажа. Не подключайте устройство к электросети до завершения установки.
- Запрещается пользоваться вытяжкой без установленных алюминиевых жироулавливающих фильтров.
- Строго запрещается готовить блюда под вытяжкой с использованием открытого огня (фламбирования).
- В области применения необходимых технических средств и средств безопасности для отвода отработанного газа нужно строго соблюдать положения, выданные компетентными местными органами.
- **ВНИМАНИЕ!** Не до конца затянутые винты и крепежные элементы, как это указано в настоящей инструкции, могут создать опасность для жизни и здоровья.



УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

Устройство кухонной вытяжки

Кухонная вытяжка состоит из следующих элементов (Рис. 2)...

Монтаж

Пошаговый монтаж устройства указан на рисунках 3...

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

Режим отвода воздуха наружу

В режиме отвода воздуха кухонная вытяжка выбрасывает загрязненный кухонный воздух из помещения наружу при посредстве специального воздуховода. В этом случае следует извлечь угольный фильтр из вытяжки.

Вытяжка подсоединяется к отверстию для отвода воздуха с помощью гибкого или пластикового рукава диаметром 150 или 120 мм и соответствующих крепежных скоб, которые можно приобрести в специализированных магазинах. Подсоединение могут выполнять только квалифицированные специалисты.

Режим рециркуляции (поглощения запахов)

В режиме поглощения запахов все кухонные испарения очищаются, проходя через угольные фильтры, и затем подаются обратно в помещение через вырезанные с обеих сторон отверстия в верхней части трубы.

При такой конструкции необходимо установить угольные фильтры и рекомендуется монтаж регулятора оттока воздуха (доступен в зависимости от версии).

В некоторых моделях универсальных вытяжек необходимо подсоединить рычаг внутри вытяжки (Рис. 8) с целью переключения с режима оттока воздуха в режим поглощения запахов. Очищенный воздух вернется в помещение через отверстия, находящиеся в верхней части устройства.

Телескопические и встроенные в шкаф вытяжки, работающие в режиме поглощения, требуют подсоединения трубы для оттока воздуха. Второй конец трубы направить на помещение, через нее будет выходить очищенный воздух.

Скорость работы вентилятора

Малая и средняя скорости используются при обычных условиях и низкой концентрации паров, максимальная скорость используется только при высокой концентрации паров на кухне, например, во время жарки или использования гриля.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Вытяжка управляется контрольной панелью (рис. 4)

- „1” – включение первой рабочей скорости устройства,
- „2” – вторая рабочая скорость двигателя,
- „3” – третья рабочая скорость двигателя,
- „0” – выключатель работы двигателя,
- „L” – включение / отключение освещения

Эта регуляция, способствует подбору оптимальной скорости вентилятора при минимальной его шумности.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Консервация

Регулярная очистка и консервация гарантируют надежную и продолжительную работу кухонной вытяжки. Особое внимание следует обратить на замену алюминиевых жироулавливающих и угольных фильтров в соответствии с рекомендациями производителей.

Металлический жироулавливающий фильтр

Очистка

Алюминиевый жироулавливающий фильтр следует чистить один раз в месяц при нормальной работе вытяжки, в посудомоечной машине или вручную, применяя мягкое чистящее средство или жидкое мыло.

Замена

Демонтаж алюминиевого жироулавливающего фильтра показан на рисунке 5.

В некоторых моделях применяется акриловый фильтр. Его необходимо менять каждые 2 месяца или чаще в случае исключительно интенсивного использования.

Угольные фильтры (только в режиме рециркуляции в качестве поглотителя запахов)

Действие - Угольный фильтр применяется исключительно в случаях, когда вытяжка подсоединенна к вентиляционному воздуховоду. Фильтры с активным углем поглощают запахи вплоть до полного насыщения. Такой фильтр нельзя ни мыть, ни регенерировать, его необходимо заменять, по крайней мере, один раз в 2 месяца или чаще, по мере загрязнения, если вытяжка работает исключительно интенсивно.

Замена

Демонтаж угольного фильтра показан на рисунке 6.

Освещение

Замена лампочки показана на рисунке 7. Применять лампы накаливания / галогены / диодные модули с такими же параметрами, как лампочки заводской установки.

Чистка

Нормальная чистка вытяжки:

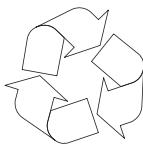
- Запрещается использовать сильно мокрые тряпочки или мочалки, а также мыть вытяжку под струей воды
- Запрещается использовать для очистки спиртосодержащие средства и растворители, поскольку они вызывают помутнение лакированной (нержавеющей) поверхности,
- Запрещается использовать агрессивные чистящие средства, особенно для чистки поверхностей из нержавеющей стали,
- Запрещается использовать жесткие тряпочки и мочалки.

Рекомендуется чистить влажной тканью с применением нейтральных моющих средств.

Внимание: После того, как несколько раз помыть алюминиевый фильтр в посудомоечной машине, его цвет может измениться. Изменение цвета не означает неисправность или необходимость его замены.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Рециклинг упаковки



На время транспорта кухонная вытяжка упакована и предохраняется таким образом, чтобы избежать ее повреждения. После распаковки просим поступать с упаковочными материалами способом

, не угрожающим окружающей среде. Все упаковочные материалы являются неопасными для окружающей среды, полностью (на 100%) годятся для вторичного использования:

- Внешняя упаковка из картона / пленки
- Форма свободна от FCKW, вспененного полистирола (PS)
- Пленка и мешки из полиэтилена (PE)

ПРЕКРАЩЕНИЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ



Если устройство не будет уже использоваться, то перед его утилизацией необходимо отсоединить все провода.

Данный прибор маркируется символом перечеркнутого мусорного

контейнера в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC и польским законом об утилизации электроприборов и электронного оборудования.

Вышедшие из строя приборы, маркированные этим символом, нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Пользователи обязаны передавать непригодные приборы в специализированные организации, занимающиеся утилизацией электроприборов и электронного оборудования. Местные пункты приема ненужных и непригодных электроприборов, магазины и гминные организации образуют систему, позволяющую утилизировать такого рода отходы.

Правильное обращение с непригодными электроприборами и электронным оборудованием позволяет избежать вредных последствий для окружающей среды и здоровья людей, связанных с содержанием в них опасных веществ и ненадлежащим хранением и переработкой такого рода изделий.

ГАРАНТИЯ, ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантия

Правила гарантийного обслуживания изложены в гарантийном талоне.

Производитель не отвечает за какой-либо ущерб, причиненный в результате ненадлежащего обращения со стиральной машины.

Производитель свидетельствует

Настоящим производитель свидетельствует, что данный бытовой прибор отвечает основным требованиям нижеприведенных директив и требований

- **директива по низковольтному оборудованию 2014/35/EC,**
- **директива по электромагнитной совместимости 2014/30/EC,**
- **директива по экологическому проектированию 2009/125/EC,**
- **требование „о безопасности низковольтного оборудования“ ТР ТС 004/2011,**
- **требование „электромагнитная совместимость технических средств“ ТР ТС 020/2011**



Прибор маркируется единым знаком обращения EAC, и на него выдан сертификат соответствия для предъявления в органы контроля за рынком.

Stimați Doame și Domni,

Ați devenit utilizatori ai hotelor de bucătărie de cea mai nouă generație. Această hotă a fost proiectată și fabricată special pentru a satisface așteptările dumneavoastră și va fi cu siguranță o parte a bucătăriei Dvs. moderne. Folosirea celor mai moderne soluții constructive și folosirea celor mai noi tehnologii de producție, îi oferă cea mai înaltă funcționalitate și estetică. Înainte de a începe montajul hotei vă rugăm să citiți cu atenție prezenta instrucție. Acest lucru va preveni instalarea și deservirea incorectă a hotei. Vă dorim satisfacții și mulțumire de pe urma alegerii hotei companiei noastre.

În continuare veți găsi explicații ale simbolurilor care apar în această instrucție:



Informații importante cu privire la siguranța utilizatorului cât și la utilizarea corectă a dispozitivului.



Pericolele care iau naștere de pe urma manipulării incorecte a echipamentelor cât și a activităților care pot fi realizate numai de către o persoană calificată, cum ar fi de ex. angajat al service-ului producătorului.



Indicații cu privire la folosirea echipamentului.



Informații cu privire la protecția mediului înconjurător.



Interdicția cu privire la realizarea anumitor activități de către utilizator.

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE	19
INSTALAREA DISPOZITIVULUI	23
DESERVIREA ȘI ÎNTREȚINEREA	25
PROTECȚIA MEDIULUI	27
GARANȚIE, MANIPULAREA POST-VÂNZARE	27



Hota poate fi folosită numai după citirea prezentei instrucții



Dispozitivul este prevăzut numai pentru uz casnic.

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări care nu vor afecta funcționarea.



● Producătorul nu își asumă nici un fel de responsabilitate pentru eventualele daune sau incendii care vor fi cauzate de acest dispozitiv și care vor rezulta din ne-respectarea recomandărilor care sunt cuprinse în prezenta instrucțiune.

● Hota de deasupra aragazului este destinat pentru îndepărțarea vaporilor din bucătărie. Nu trebuie folosit în alte scopuri.



● Hota care funcționează în tribul de sistem de evacuare trebuie conectat la canalul de aerisire corespunzător (nu conectați la hornuri, coșuri de fum sau de evacuare a gazelor, care se află în exploatare). Hota necesită instalarea unei conducte care va evacua aerul în exterior. Lungimea conductei (cel mai des țeavă Ø 120 sau 150mm) nu trebuie să fie mai mare de 4-5 m. Conducta de evacuare a aerului este, de asemenea, necesară în cazul hotelor telescopic și de incorporat în mobilier atunci când acestea sunt folosite în tribul de absorbtie.

● Hota care funcționează în tribul de absorbtie necesită instalarea filtrului cu carbon activ. În acest caz nu este nevoie să montați conducta de evacuare a aerului în exterior, în schimb se recomandă montajul volanului de evacuare a aerului (numai hotele cu horn).

● Hota posedă iluminare independentă și ventilator de evacuare a vaporilor cu posibilitatea de setare a uneia din cele câteva viteze de rotație.



- În funcție de versiunea dispozitivului, hota este destinată pentru montajul permanent pe peretele vertical deasupra aragazului pe gaz sau a celui electric (hotele cu horn și cele universale); pe tavan deasupra aragazului pe gaz sau a celui electric (hote tip insulă); pe peretele vertical în cadrul mobilierului incorporat deasupra aragazului pe gaz sau a celui electric (hotele telescopice și cele pentru incorporare). Înainte de începerea montajului trebuie să vă asigurați că, construcția peretelui / tavanului este corespunzătoare pentru susținerea hotei. Unele modele de hote sunt foarte grele.



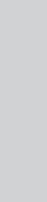
- Înălțimea de montare a dispozitivului deasupra plitei electrice este menționată în foaia produsului (specificația tehnică a dispozitivului). În cazul în care instrucțiunile pentru instalarea dispozitelor cu gaz este precizată o distanță mai mare, acest lucru trebuie menționat (fig. 1a/b/c).



- Sub hota de bucătărie nu se permite lăsarea flăcării deschise, în timpul dării la o parte a vaselor de pe zona de gătit, trebuie setată flacără cea mai mică.. Întotdeauna trebuie să verificați dacă flacără iese în afara vasului, deoarece aceasta poate conduce la pierderea nedorită a energiei și la o concentrare periculoasă a căldurii.



- Mâncărurile care sunt pregătite cu folosirea uleiului trebuie în permanență supravegheate, deoarece uleiul încins se poate aprinde foarte repede.



- Înainte de fiecare operațiune de curățare, înlăturare a filtrului sau înainte de a începe lucrările de reparare, trebuie să scoateți ștecherul din priză.



- Filtrul împotriva grăsimilor pentru hota de bucătărie trebuie curătat cel puțin 1 dată pe lună, deoarece plin de grăsimi este ușor inflamabil.

- În cazul în care în încăpere, în afara hotei, sunt exploataate și alte dispozitive cu alimentare ne-electrică (de ex. sobe cu combustibil lichid, încălzitoare apă, boilere), trebuie să aveți grijă ca sistemul de aerisire să fie corespunzător (fluxul de aer). Exploatarea în siguranță este posibilă în cazul în care în timpul funcționării concomitente a hotei și a dispozitivelor de ardere, în funcție de aerul din încăpere, pe locul de amplasare a acestor dispozitive există subpresiune nu mai mare de 0,004 milibari (acest punct nu este obligatoriu, atunci când hota de deasupra aragazului este folosită ca sistem de absorbtie a mirosurilor).
- Hotă de bucătărie nu trebuie să fie folosită ca suprafață de prăptire pentru persoanele care se află în bucătărie.



● Hota de bucătărie trebuie să fie curățată foarte des atât în interior cât și în exterior (CEL PUȚIN O DATĂ PE LUNĂ, ținându-se cont de indicațiile cu privire la îngrijire care sunt prezentate în prezența instrucțiunii). Ne-respectarea regulilor cu privire la curățarea hotei de bucătărie cât și înlocuirii filtrelor poate conduce la incendii.



● În cazul în care cablul de alimentare va fi deteriorat, atunci acesta trebuie înlocuit cu unul nou într-un atelier de reparări specializat.



● Trebuie să fie posibilă deconectarea dispozitivului de la rețeaua de alimentare cu curent electric, prin deconectarea ștecherului sau oprirea întrerupătorului bipolar





- Aparatul acesta nu poate fi folosit de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau psihice limitate, ori de către persoane care nu au experiență sau nu cunosc aparatul, cu excepția cazului în care acest lucru are loc sub supravegherea sau conform instrucțiunii de utilizare a aparatului, indicate de către persoanele responsabile de siguranța acestora.
- Trebuie să fiți foarte atenți ca acest dispozitiv să nu fie folosit de copii lăsați fără supraveghere.
- Verificați dacă tensiunea care este trecută pe plăcuța de fabricație corespunde parametrilor de alimentare de la locul unde va fi aceasta folosită.
- Înainte de montaj trebuie să desfaceți și să întindeți cablul de alimentare cu curent electric.
- **Atenție!** Materialele ambalajului (sacii din polietilen, bucățile de polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor pe durata despachetării.



- **ATENȚIE:** Înainte de conectarea hotei la rețeaua de alimentare trebuie întotdeauna să verificați dacă, cablul de alimentare este montat corect și NU este strivit de hotă în timpul lucrărilor de montaj. Nu conectați dispozitivul la rețeaua de alimentare cu curent electric înainte de sfârșitul montajului.
- Este interzisă folosirea hotei fără filtrele de aluminiu împotriva depunerii grăsimilor.
- Este strict interzisă pregătirea sub hotă a mânăcărurilor care necesită folosirea flăcării deschise (flambare).
- În măsura în care este necesară punerea în aplicare a cerințelor tehnice și de siguranță în ceea ce privește găzele de evacuare trebuie să fie respectate cu strictețe reglementările emise de către autoritățile locale competente.
- **ATENȚIE!** Ne-înșurubarea șuruburilor sau a elementelor de fixare în conformitate cu prezentele instrucțiuni poate conduce la apariția pericolelor pentru viață și sănătate.

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Echipament

Hota de bucătărie este construită din următoarele elemente (Fig. 2)...

Montajul

Montajul dispozitivului pas cu pas este prezentat pe figurile 3...

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Setarea tribului de evacuare a aerului a hotei

În cazul în care hota de bucătărie este folosită ca dispozitiv de evacuare, aerul este evacuat către exterior printr-un orificiu special pregătit. În cazul acestui tip de setare trebuie scos filtrul carbon. Hota de bucătărie trebuie să fie racordată la orificiul de evacuare a aerului către exterior printr-o conductă dură sau flexibilă cu un diametru de 150 sau 120 mm și cu ajutorul unor dispozitive de prindere pentru conducte, care trebuie să achiziționeze din magazinele cu materiale pentru instalații. Acest montaj trebuie realizat de către o persoană calificată.

Setarea tribului de funcționare a hotei ca sistem de absorbție a mirosurilor

În această opțiune de funcționare aerul filtrat se întoarce în încăpere prin orificiile situate pe ambele părți ale coșului superior.

În cazul acestui tip de setare trebuie montat filtrul carbon și se recomandă montarea volanului de evacuare a aerului (accesibilitate în funcție de model).

În cazul unor anumite modele de hote universale trebuie mutată pârghia din interiorul hotei (Fig. 8), pentru a schimba tribul de funcționare din sistem de evacuare a aerului în tribul sistemului de absorbție a mirosurilor. Aerul curătat se întoarce în încăpere prin orificiile care se află în partea superioară a dispozitivului.

Hotele incorporate în mobilier și cele telescopice care funcționează în tribul sistemului de absorbție a mirosurilor necesită montarea unei țevi care evacuează aerul. Celălalt capăt al țevii trebuie direcționat către încăpere, prin aceasta va trece aerul filtrat.

Viteza ventilatorului

Viteza cea mai mică și cea medie sunt folosite în cazul condițiilor normale și atunci când există o cantitate mică de vaporii, în schimb viteza cea mai mare trebuie folosită numai în cazul în care există o cantitate mare de vaporii, de ex. în timpul prăjirii sau pregătirii grătarului.

DESERVIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Hota poate fi comandată cu ajutorul panoului de comandă (Fig. 4)

- 1 – prima viteza a hotei. Se activeaza prin apasare
- 2 – a doua viteza a hotei. Se activeaza prin apasare
- 3 – a treia viteza a hotei. Se activeaza prin apasare
- 0 – motor opriț
- L – iluminat opriț,pornit. Se activeaza prin apasare

Acest panou de comanda permite utilizatorului sa seteze viteza si nivelul de zgomot in functie de necesitile sale.

DESERVIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Întreținere

Întreținerea și curățarea regulată a dispozitivului vor asigura o funcționare bună și fără avarii a hotei și va prelungi durata de funcționare a acesteia. Trebuie să acordați o deosebită atenție ca filtrele împotriva grăsimilor și filtrul cu carbon activ să fie curățate și schimbată în conformitate cu recomandările producătorului.

Filtrul din metal împotriva grăsimilor

Curățare

Filtrul din aluminiu împotriva grăsimilor trebuie să fie curățat o dată pe lună atunci când hota funcționează normal, în mașina de spălat vase sau manual folosind un detergent delicat sau săpun lichid.

Înlocuirea

Demontarea filtrului din aluminiu împotriva grăsimilor este prezentată pe figura 5.

În unele modele este folosit filtrul acrilic. Trebuie înlocuit cel puțin o dată la 2 luni sau mai des în cazul în care hota este folosită foarte intens.

Filtrul carbon (folosit numai în versiunea cu sistem de absorbție a mirosurilor)

Modul de funcționare - Filtrul activ este folosit numai atunci când hota nu este conectată la conducta de aerisire. Filtrul cu carbon activ posedă capacitatea de absorbție a mirosurilor până în momentul de saturare totală. Nu poate fi spălat și nici regenerat și trebuie să fie înlocuit cel puțin o dată la 2 luni, sau mai des în cazul în care este folosit mai intens.

Înlocuirea

Demontajul filtrului carbon este prezentat pe figura 6.

Sistem de iluminare

Înlocuirea sistemului de iluminare este prezentată pe figura 7. Trebuie folosite becuri / halogene / module cu diode cu aceeași parametru ca cei montați din fabricație pe dispozitiv.

Curățare

Curățarea normală a hotei:

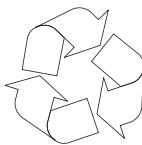
- Nu folosiți cărpe și bureți umezi și nici jetul de apă.
- Nu folosiți solventi și nici alcool, deoarece acestea pot deteriora suprafetele lăcuite.
- Nu folosiți substanțe corodante, în special pentru curățarea suprafetelor din oțel inoxidabil.
- Nu utilizați o cărpă tare, aspiră

Se recomandă folosirea unei cărpe umede și a unui detergent neutru.

Atenție: După ce filtrul de aluminiu va fi spălat de câteva ori în mașina de spălat vase culoarea acestuia se poate schimba. Culoarea schimbătă nu înseamnă că, filtrul este deteriorat și nici nu trebuie schimbat.

PROTECȚIA MEDIULUI

Reciclarea ambalajului



Dispozitivul este protejat pe toată perioada transportului.

Vă rugăm ca după ce descheteți aparatul să aruncați elementele ambalajului astfel încât acest lucru să nu dăuneze mediului înconjurător. Toate materialele folosite pentru ambalare sunt neutre pentru mediul natural, 100% pot fi reciclate:

- Ambalajul extern din carton / folie
- Forma din poliester înspumat (PS), liber de FCKW
- Folii și pungi din polietilenă (PE)

RETRAGERA DIN EXPLOATARE



În cazul în care acest produs nu va mai fi folosit, înainte de aruncare trebuie să tăiați cablul de alimentare.

Acest aparat este marcat conform Directivei Europene 2002/96/CE și

Legii poloneze cu privire la echipamentele electrice și electronice folosite cu simbolul containerului pentru deșeuri tăiat.

Acest marcas informează că echipamentul acesta după perioada în care a fost utilizat nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer.

Utilizatorul este obligat să-l predea la punctele de primire a echipamentelor electrice și electronice folosite. Instituțiile care le primesc, inclusiv punctele de ridicare, magazinele și autoritățile locale vor organiza un sistem corespunzător de predare a acestor echipamente.

Procedarea corespunzătoare cu echipamentele electrice și electronice asigură eliminarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea oamenilor și a mediului înconjurător, care reies din prezența unor substanțe periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestui tip de echipament.

GARANȚIE, MANIPULAREA POST-VÂNZARE

Garanția

Activitățile cuprinse de garanție în conformitate cu foaia de garanție.

Producătorul nu răspunde pentru niciun defect produs de manipularea necorespunzătoare a produsului.

Declarația producătorului

Prin prezența, producătorul declară că, acest produs îndeplinește cerințele de bază ale directivelor europene menționate în continuare:

- **directive cu privire la joasa tensiune 2014/35/CE**
- **directive cu privire la compatibilitatea electromagnetică 2014/30/CE**
- **directive 2009/125/EC**
- **directive cu privire RoHS 2011/65/EC**

și de aceea produsul a fost marcat cu simbolul și a fost emisă declarație de conformitate care este pusă la dispoziția organelor de supraveghere a pieței.

Уважаеми Господа,

Вие станахте потребител на кухненски аспиратор от най-нова генерация. Този аспиратор е специално проектиран и изработен с мисълта за изпълнения на Вашите очаквания и със сигурност ще представява част от модерното оборудване на Вашата кухня. Използваните в уреда модерни конструктивни решения и най-нови производствени технологии осигуряват висока функционалност и естетика. Преди да пристъпите към монтажа на аспиратора, моля, запознайте се подробно със съдържанието на настоящата инструкция. Благодарение на това ще избегнете неправилното инсталлиране и обслужване на аспиратора. Пожелаваме Ви удовлетворение от избора на аспиратор от нашата фирма

По-долу са посочени обясненията на символите, които са използвани в настоящата инструкция:



Важна информация относно безопасността на потребителя на уреда и правилната му експлоатация.



Опасности, възникващи поради неправилно третиране на уреда и дейности, които може да изпълни само квалифицирано лице, например от сервиза на производителя.



Указания относно експлоатацията на уреда.



Информации за защита на околната среда.



Забрана за изпълнение на някои дейности от потребителя.

СЪДЪРЖАНИЕ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	29
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА	33
ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	35
ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА	37
ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖНО ОБСЛУЖВАНЕ	37



Преди да използвате аспиратора, трябва да се запознаете с настоящата инструкция



Уредът е предназначен за използване само в домакинството.

Производителят запазва правото си да въвежда промени нямащи влияние на действието на уреда.

-  ● Производителят не носи никаква отговорност за евентуални щети или пожари, причинени от уреда, възникнали в резултат на неспазване на указанията от настоящата инструкция.
- Кухненският аспиратор е предназначен за отвеждане на парата от помещението. Не бива да се използва за други цели.
-  ● Аспиратор, работещ в режим на отвеждане на парата трябва да бъде присъединен към съответен вентилационен канал (не бива да се присъединява към комини и канали за отвеждане на дим или изгорели газове, които се използват). За правилната работа на аспиратора е необходим монтаж на канал, отвеждащ въздуха навън. Дължината на този канал (обикновено това е тръба с диаметър Ø 120 или 150 mm) не бива да надвишава 4-5 метра. Отвеждащият канал е необходим и при телескопичните аспиратори и аспираторите за вграждане в кухненски шкаф, работещи в режим абсорбиране.
- За правилната работа на аспиратор, работещ в режим абсорбиране е необходимо инсталiranето на филтър с активен въглен. В този случай не е необходимо инсталiranето на отвеждащ въздуха навън канал, но се препоръчва монтаж на направляваща клапа на въздушния поток (само за коминни аспиратори).
-  ● Аспираторът е оборудван с независимо осветление и смукателен вентилатор с възможност за настройка на една от няколко достъпни скорости на работа.



● В зависимост от версията на уреда аспираторът е предназначен за стационарен монтаж върху вертикална стена над газова или електрическа печка (коминни и универсални аспиратори); върху тавана над газова или електрическа печка (аспиратори за кухненски остров); върху вертикална стена с вграждане в кухненски шкаф над газова или електрическа печка (телескопични аспиратори и аспиратори за вграждане). Преди монтажа трябва да се уверите, дали конструкцията на стената / тавана е подходяща да издържи теглото на аспиратора. Някои от моделите аспиратори са много тежки.

● Височината на монтаж на уреда над електрически кухненски плот е посочена в картата на продукта (техническа спецификация на уреда). Ако в инструкциите за инсталлиране на газовите устройства е посочено по-голямо разстояние, това условие трява да се спази (Фиг. 1a/b/c).



● Под кухненския аспиратор не бива да се оставя открит пламък. По време на снемане на съдовете от газовата горелка пламъкът трябва да е настроен на минимум. Винаги трябва да се провери, дали пламъкът не излеза извън дъното на съда, тъй като това причинява сериозни загуби на енергия и опасно кумулиране на топлина.



● Ястията, пригответи върху мазнини трябва да бъдат под непрекъснат надзор, тъй като нагорещената мазнина може лесно да се запали.

● Преди всяко почистване, смяна на филтъра или провеждане на ремонтни дейности трябва да изключите щепсела на уреда от контакта.



● Филтърът срещу мазнини на кухненския аспиратор трябва да се почиства най-малко веднъж месечно, тъй като напоен с мазнина е леснозапалим.

- Ако в помещението освен аспиратора се използват други уреди, които не се захранват от електричество (например печки за течни горива, радиатори, водни нагреватели), трябва да осигурите съответна вентилация на помещението (приток на въздух). Безопасната експлоатация е възможна, ако при едновременната работа на аспиратора и изгарящите уреди, зависими от въздуха в помещението, в мястото на инсталирането на тези уреди стойността на подналягането не надвишава 0,004 милибара (това условие не важи, когато кухненският аспиратор се използва като абсорбатор на миризми).
- Аспираторът не бива да се използва като подpora от лицата, намиращи се в кухнята.
- Аспираторът трябва да бъде почистван често, както отвън, така и отвътре (ПОНЕ ВЕДНЪЖ МЕСЕЧНО, при спазване на посочените в настоящата инструкция указания относно поддръжката). Неспазването на правилата относно почистването на аспиратора и смяната на филтрите ще причини опасност от пожар.
- В случай на увреждане на захранващия кабел, трябва да го подмените в специализиран сервис.
- Трябва да бъде осигурена възможност за изключване на уреда от захранващата мрежа чрез изваждане на щепсела или изключване на двуполюсния прекъсвач.
- Това оборудване не е предназначено за използване от лица (включително деца) с намалени физически способности или умствени недостатъци или лица без опит или познания, освен ако са под надзор от лицата, отговорни за тяхната безопасност.





- Трябва да обърнете особено внимание, уредът да не се ползва от деца без надзор.
- Проверете, дали посоченото върху информационната таблица на уреда напрежение е в съответствие с параметрите на захранващата мрежа.
- Преди монтажа развийте и изправете захранващия кабел.
- **Внимание!** Опаковъчни материали (торби от полиетилен, стиропор и т.н.) трябва по време на разопаковане да се държат далеч от деца.
- **ВНИМАНИЕ:** преди включване на аспиратора към захранващата мрежа винаги трябва да проверите, дали захранващия кабел е инсталiran правилно и НЕ е смачкан от аспиратора по време на монтажните дейности. Не включвате уреда към електрическата мрежа преди монтажът да е завършен.
- Ползването на аспиратора без монтирани алуминиеви филтри срещу мазнини е забранено.
- Строго е забранено приготвянето на ястия под аспиратора с използване на открит пламък (фламбиране).
- Следва стриктно да се спазват издадените от местните власти разпоредби, относящи се за необходимите за прилагане технически средства и средства за безопасност в областта на отвеждането на изгорели газове.
- **ВНИМАНИЕ!** Недостатъчното затягане на винтовете и закрепващите елементи в съответствие с настоящата инструкция може да доведе до опасност за здравето и живота.

ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

Оборудване

Конструкцията на кухненския аспиратор се състои от следните елементи (Фиг. 2)...

Монтаж

Монтажът на уреда стъпка по стъпка е представен върху фигурите 3...

Настройка на аспиратора за работа в режим за отвеждане на въздуха

В режим за отвеждане на въздуха аспираторът отвежда въздуха навън през специален канал. При тази настройка трябва да отстрани евентуалния въглен филтър.

Аспираторът е присъединен към отвеждащия въздух отвор с помощта на твърда или еластична тръба с диаметър 150 или 120 mm и съответни скоби за тези тръби, които трябва да се закупят в магазините за инсталационни материали.

Свързването на аспиратора към отвора трябва да бъде извършено от квалифициран инсталатор.

Настройка на аспиратора за работа в режим за абсорбиране на миризми

При тази опция филтрираният въздух се връща обратно в помещението посредством намиращите се от двете страни отвори в горния комин. При този режим на работа трябва да монтирате въглен филтър и се препоръчва монтиране на направляващ потока на въздуха елемент (достъпен в зависимост от модела).

В избрани модели на универсалните аспиратори трябва да превключите лоста вътре в аспиратора (Фиг. 8), за да превключите режима на работа от аспиратор в абсорбатор. Пречистеният въздух ще се върне обратно в помещението през отворите, намиращи се в горната част на уреда.

В случай на аспираторите за вграждане в кухненски шкаф и телескопичните аспиратори, които работят в режим абсорбатор, трябва да се инсталира тръба, отвеждаща въздуха. Вторият край на тръбата трябва да насочите към помещението, през нея ще бъде отвеждан филтрирания въздух.

Скорост на вентилатора

Най-ниската и средната скорост се използват при нормални условия и малка интензивност на парата. Най-високата скорост да се използва само при висока интензивност на парата в кухнята, например при пържене или печене на скара.

ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

За управление на аспиратора служи панел за управление (Фиг. 4)

- „1“ – включване на първа скорост на работа на аспиратора,
- „2“ – втора скорост на работа на двигателя,
- „3“ – трета скорост на двигателя,
- „0“ – прекъсвач на работата на двигателя,
- „L“ – включване / изключване на осветлението.

Тези настройки дават възможност за пригаждане на оптималната скорост на вентилатора към нуждите за използване при минимална стойност на нивото на шума.

Поддръжка

Редовната поддръжка и почистване на уреда ще осигурят добра и безаварийна работа на аспиратора и ще удължат неговия експлоатационен живот. Трябва да се обърне особено внимание почистването и смяната на филтъра срещу мазници и въглениния филтър да се изпълнява съгласно препоръките на производителя.

Метален филтър срещу мазници

Почистване

Алуминиевият филтър срещу мазници трябва да се почиства ежемесечно при нормална работа на аспиратора. Да се мие в съдомиялна машина или ръчно с използване на неагресивен миещ препарат или течен сапун.

Смяна

Демонтажът на алуминиевия филтър срещу мазници е показан върху фигура 5.

В някои от моделите е използван акрилен филтър. Трябва да се сменява поне веднъж на 2 месеца или по-често в случай на изключително интензивно използване.

Въглен филтър (използва се само при абсорбатор)

Действие – Въгленият филтър се използва само тогава, когато аспиратора не е присъединен към вентилационен канал. Филтърът с активен въглен има способност да погълща миризмите докато се насити. Не е подходящ за миене, нито за регенериране и трябва да се сменява поне веднъж на 2 месеца или по-често в случай на изключително интензивно използване.

Смяна

Демонтажът на въглениния филтър е показан върху фигура 6.

Осветление

Начинът на смяна на осветителните тела е показан върху фигура 7. Трябва да използвате крушки / халогенни лампи / диодни модули със същите параметри, както фабрично монтирани са в уреда.

Почистване

Нормално почистване на аспиратора:

- Да не се използват овлажнени кърпи или гъби, нито струя вода.
- Да не се използват разтворители, нито алкохол, тък като могат да причинят матиране на лакираните повърхности.
- Да не се използват разъждаци вещества, особено за почистване на повърхности, изработени от неръждаема стомана.
- Да не се използва твърда, драскаща кърпа

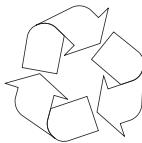
Препоръчва се използването на влажна кърпа и неутрални миещи препарати.

Забележка: След няколкоратно миене в съдомиялна машина цветът на алуминиевия филтър може да се промени. Промяната на цвета не е равнозначна на несъответствие и не е необходима смяна на филтъра.

ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Рециклиране на опаковките



Устройството е защитено от повреди по време на транспорт.

След разопаковане на устройството, моля, не забравяйте да премахнете опаковъчните материали

по екологично съобразен начин. Всички материали, използвани за опаковане са безопасни за околната среда, 100% рециклируеми:

- Външна опаковка от картон / фолио
- Форма от екструдиран полистирол (PS), несъдържащ FCKW
- Фолио и пликове от полиетилен (PE)



ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ



Когато вече няма да ползвате уреда, преди да го предадете в съответен пункт за изхабени уреди, трябва да отрежете захранващия кабел.

Това устройство е маркирано в съответствие с

Европейската директива 2002/96/

ЕО и на полския закон за електрически и електронни отпадъци със задраскан контейнер за отпадъци.

Тази маркировка показва, че това оборудване, след определен период на ползване, не може да се изхвърля заедно с другите отпадъци от домакинството.

Потребителят е длъжен да го предаде там, където се събират отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Събирателните пунктове, в това число местни пунктове за събиране, магазини или общински структури, създават система, която позволява да се върне оборудването.

Подходящото третиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване помага за избягване на вредни за човешкото здраве и околната среда последици, произтичащи от наличието на опасни вещества, както и неправилно съхранение и обработка на такова оборудване.

ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖНО ОБСЛУЖВАНЕ

Гаранция

Гаранционно свидетелство според гаранционната карта

Производителят не отговаря за повреди и каквито и да са щети настъпили в резултат от неправилното използване на уреда.

Декларация на производителя

Производителят декларира, че продуктът отговаря на съществените изисквания на европейските директиви, изброени по-долу:

- Директива 2014/35/EU за ниско напрежение
- Директива 2014/30/EU за електромагнетична компатибилност
- Директива 2009/125/EU
- Директива RoHS 2011/65/EU

и поради това продуктът е маркиран с и му е издадена декларация за съответствие на разположение на надзорните органи на пазара.

Күрметті Мырзалар,

Сіз жаңа үрпақтың асүй сүзіндісін қолданушысы болдыңыз. Сіздің болжалыңызға сәйкес сүзінді өзірленді және орындалды және асуидің заманауи жабдықтарының сезсіз элементтері болады. Соңғы өндірістік технологияны пайдаланумен оған заманауи күрілымдаулық шешімді қолдану жогары атқарымдықты және әсемдікті қамтамасызы етеді. Сүзіндін орналастыру алдында, пайдалану бойынша осы нұсқауды зер салып оқыңыз. Бұл Сізге қысық құрастырудан және сүзіндігे қызмет көрсетуден құтылу үшін көмектеседі. Біз Сізге қысық құрастырудан және өнімнен зор рақаттылық алғыныңды тілейміз

Теменде аталмыш нұсқаулықта пайдаланылатын таңбалардың мағыналары берілген:



Пайдаланушы қауіпсіздігіне және құралды дұрыс пайдалануға қатысты маңызды ақпарат.



Қуралды тиісінше пайдаланбаумен немесе өндіруші қызметі қатарындағы тек көсібі мамандарға оның тиісінше пайдаланылып операцияларды орындаумен байланысты қауіпсіздікке жарағынан жақындау.



Жалпы ақпарат және пайдалы кеңестер.



Қоршаған ортаны қорғау мәселесі.



Пайдаланушыға аталмыш операцияны жүзеге асыруға тыйым салынады.

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ	39
ЖАБДЫҚТЫ ОРНАТУ	43
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ	45
ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ	47
КЕПІЛДІК, САТУДАН КЕЙІНГІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	47



Сүзіндінің қолданар алдында, пайдалану бойынша осы нұсқауды зер салып оқыңыз



Күрілғы тек тұрмыстық мақсаттаға оның қолдануға арналған.

Өндіруші қүрілғы қүрілымына қызметтіне әсер етпейтін өзгерістердің енгізуге құқылды.



- Ондіруші осы нұсқаудағы ұсыныстарды қадағаламау нәтижесінже аспапты дұрыс пайдаланбаудан туындаған болуы мүмкін зақымдарға, жануға немесе өртке жауап бермейді.
- Асүй сүзіндісі асүй иістерін және булануын жою үшін қызмет етеді. Басқа да мақсаттар үшін қолдануға тыйым салынады.
- Бұру тәртібінде жұмыс істеп тұрған сүзіндіні, тиісті желдеткіш каналына қосу қажет (жану құрылғылары қосылған қаналушы аяу өткізгіштерге, тұтіндіктерге немесе желдету шахталарына қосуға тыйым салынады). Сүзінді үшін ауаның сыртқа қайтуымен аяу өткізгішті орнату қажет. Аяу өткізгіштің ұзындығы 4-5 м аспауы тиіс (жиірек құбыр Ø 120 немесе 150мм). Ауаны қайтару үшін аяу өткізгіш сонымен қатар сорып алу тәртібінде жұмыс істейтін шкафқа және телескоптық сүзінділерде салып біту үшін талап етіледі.



- Сорып алу тәртібінде жұмыс істейтін сүзінділер үшін белсендірілген көмірмен сүзгі орнату қажет. Осы жағдайда аяу сыртқа қайтарумен аяу өткізгішті орнату қажеттілігі жоқ, бірақ ауаны қайтаруды реттегіш құрастыру ұсынылады (тек ағынды сүзінді).
- Сүзінді желдеткіш жұмысының бірнеше жылдамдығынан біреуін таңдау мүмкіншілігімен тәуелсіз жарықпен және сүзінді желдеткішімен жабдықталған.





- Құрылғының нұсқасына байланысты сүзінді газ немесе электрлік плита үстінен вертикаль қабырғаларына (ағынды және жанжақты сүзінділер); газ немесе электр плита үстінен төбесіне (аралдық сүзінділер); газ немесе электрлік плита үстінен вертикаль қабырғасына шкафқа (телескоптық немесе шкафқа салып қоятын) тұрақты құрастыру үшін арналған. Құрастыру алдында Сізбен сатып алынған сүзіндіні қабырға/төбе ұстай алатынына көз жеткізу қажет Сүзіндінің кейбір үлгілері өте ауыр.
 - Электрлік плитаның үстінен құрылғыны құрастыру биіктігі өнім төлкүжатында көрсетілген (құрылғының техникалық ерекшілігі). Егер газ аспаптарын орнату бойынша нұсқауда артығырақ арақашықтық көрсетілсе, оны ескеру қажет (Рис. 1а/b/c).



- Асүй сүзіндінің астында плитадан кастрөлді алу уақытында ашық отты ашық қалдыруға тыйым салынады, алаудың ең төмендігін реттеу керек. Қуаттың орынсыз шығынына және заттың қауіпті шоғырлауына келтіретін болғандықтан, ыдыс-аяқтардың шектен тыс шықпауы үшін алауды ескеріңіз.
 - Үлкен мөлшерлі маймен немесе сарымаймен ас өзірлеу кезінде плитаны қараусызың қалдыруға болмайды. Қызған май немесе сарымай өздігінен тұтануы және сүзіндінің жануына келтіруі мүмкін.
 - Әр жолы тазалау, сүзгіні ауыстыру немесе жөндеу алдында қоректендіру көзінен сүзіндіні ажыратыңыз.
 - Асүй сүзіндісіне арналған майтұтқы сүзгіні айына 1 рет тазалау қажет, себебі майға қаныққан сүзгі женіл тұтанылады.



- Сүзінді орнатылған жайда басқа электрлік емес аспаптарды пайдалану (мысалы, сұйық отындықта жұмыс істейтін пештер, қазандықтар, бойлер немесе ағынды су жылдықтыштар), жеткілікті жепдеткіштерді қамтамасыз ету қажет. Егер тоқты ажырату 0,004 мбар аспаған жағдайда ғана осы құрылғыларды орнату орнында жану құрылғысы бөлме ауасына байланысты және сүзіндінің бір уақытта жұмыс істеуі кезінде пайдалану қауіпсіздігі мүмкін (иістерді сіңіргіш ретінде асүй сүзінділері қолданылса осы шарттар міндетtelмейді).
- Асүй сүзіндісіне білекпен тірелуге тыйым салынады.



- Асүй сүзінділерін осы нұсқауда мазмұндалған ұсыныстарды қадағалаумен сыртқы және ішкі жағын үдайы тазалау қажет (АЙЫНА БІР РЕТ). Сүзіндіні тазалау және көмір сүзгілерін ауыстыру (иістерді сіңіру тәртібінде) бойынша ұсыныстарды қадағаламау өртке келтіруі мүмкін.
- Электрлік сымында ақау болған жағдайда оны тек арнайы маманданған жөндеу шеберханасында алмастыру керек.
- Көс полюсті ажыратқыш немесе розеткадан электр өткізгішін созып түру көмегімен қоректендіруші желіден аспапты ажырату мүмкіншілігін қамтамасыз ету қажет
- Балаларға және дene, мануальды және ақыл-ой мүмкіншілігі шектеулі тұлғаларға, олар оқытылғанға және аспапты пайдалану бойынша нұсқаумен таныстырылғанға дейін аспапты қолдануға рұқсат берменіз.

- Балалар ата-ананың қарауынсыз қалғанда, балалардың құрылғыны қолдана алмайтынына ерекше назар аудару кажет.
- **Асүй сүзіндісінің зауыттық қалқаншасында көрсетілген қуатына желідегі қуаттың сәйкес келуіне қозметкізіңіз.**
- Сүзіндіні орнатар алдында электрлік қоректендердің сымын тарқатып алу және тузыту кажет.
- Назар аударыңыз! Орау материалдарын (полиэтиленды қаптар, пенопласт бөлшектері және т.б.) құрылғыны ашу үрдісі кезінде балалардан алыс ұсташа керек.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** асүй сүзіндісін қоректендерінде желісіне қосар алдында желілік қоректендеруші өткізгіш дұрыс қосылғанына және құрастыру барысында сүзіндімен басылмағанына козметкізіңіз. Құрылғыны орнату аяқталғанға дейін электр желісіне қоспаңыз.



- Алюминиді май тұтқы сүзгілерін орнатусыз сүзінділерді пайдалануға тыбым салынады.
- Ашық отты пайдаланумен сүзінді астында ас әзірлеуге қатаң тыбым (салынады).
- Пайдаланылған газды бұры үшін қажетті техникалық құралдарды және қауіпсіздік құралдарын қолдану саласында құзіретті жергілікті органдармен берілген ережелерді қатаң қадағалау керек.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы нұсқауда көрсетілген соңына дейін бүркелмеген бұрамалар және бекітілмеген элементтер өмір және денсаулық үшін қауіптілік туындауды мүмкін

ЖАБДЫҚТЫ ОРНАТУ

Асүй сұздыңдісін құру

Асүй сұздыңдісі келесі элементтерден құралады (2 сурет)...

Құрастыру

Құрылғыны сатылап құрастыру 3 суретте көрсетілген...

Ауаны сыртқа шығару тәртібі

Ауаны шығару тәртібінде асуý сүзіндісі арнаýы ауа ёткізгіш жәрдемімен жайдан сыртқа ластанған асуý ауасын шығарып тастанды. Осы жағдайда сүзіндіден көмір сүзгісін шығарған дұрыс.

Мамандандырылған дүкендерде сатып алуға болатын тиісті бекіту қапсырмаларымен және 150 немесе 120 мм диаметрлі иілгіш немесе пластикалық сала көмегімен ауаны шығару үшін тесікке сүзінді қосылады. Қосуды тек білікті мамандар ғана орындаý алады.

Рециркуляциялау тәртібі (иісті сініру)

Иісті сініру тәртібінде көмір сүзгілері арқылы өтіп ас үйдегі барлық буланулар тазартылады және құбырдың үстінгі бөлігіндегі тесіктің екі жағынан кесу арқылы қайтадан жайға келеді. Осында құрылым кезінде көмір сүзгілерін орнату қажет және ауаның қайту реттігішін құрастыру үсінілады (нұсқаға байланысты рұқсат).

Әмбебап сүзінділердің кейбір үлгілерінде ауаның қайту тәртібінен иісті сініру тәртібіне ауыстыру максатында сүзіндінің ішінде тетікті қосу қажет (8 сурет). Тазартылған ауа құрылышының үстінгі бөлігіндегі тесік арқылы жайға қайтып келеді.

Шкафтағы телескоптық және салып қойылған сініру тәртібінде істейтін сүзінділер ауаның қайтуы үшін құбырды қосуды талап етеді. Құбырдың екінші соңғысын жайға бағыттаңыз, сол арқылы тазартылған ауа шығады.

Желдеткіш жұмысының жылдамдығы

Шагын және орта жылдамдық қалыпты шарттар және буладың темен концентрациялауы кезінде қолданылады, максималды жылдамдық ас үйде буладың жоғары концентрациялауы кезінде ғана қолданылады, мысалы, куыру немесе гриль қолдану уақытында.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ

Сүзінді басқару панелімен басқарылады (4 сурет)

- „1” – тарту қозғалтқышы жұмысының бірінші жылдамдық жұмысын қосу,
- „2” – тарту қозғалтқышы жұмысының екінші жылдамдық жұмысын қосу,
- „3” – тарту қозғалтқышы жұмысының үшінші жылдамдық жұмысын қосу,
- „0” – тарту қозғалтқышы жұмысын ажырату,
- „L” – қосу / жарықтандырышты сөндіру.

Тарту қозғалтқышы жұмысының бірінші жылдамдық жұмысын қосу бұл реттеу желдектіші оңтайлы кездегі жылдамдықты теріп алуға рұқсат береді ең тәменгі шулау.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ

Консервациялау

Ұдайы тазалау және консервациялау асүй сүзіндісінің сенімді және жағастыру жұмысының көлпіденеді. Өндірушішінің ұсыныстарына сәйкес алюминиді май тұтқы немесе көмір сүзгілерін ауыстыруға ерекше назар аудару қажет.

Металды май тұтқы сүзгісі

Тазарту

Алюминиді май тұтқы сүзгісін жұмсақ жуу құралдарын немесе сыйық сабынды қолданумен ыдыс жуу машиналарында немесе қолмен сүзіндінің қалыпты жұмысы кезінде айна бір рет тазалау қажет.

Ауыстыру

Алюминиді май тұтқы сүзгілерін бөлшектеу 5 суретте көрсетілген.

Кейір үлгілерде акрилдік сүзгілер қолданылады. Жілі қолдану жағдайындаоны 2 айда немесе жиірек ауыстыру қажет.

Көмір сүзгісі (істерді сорып алу ретінде тек рециркуляция тәртібінде)

Әрекет – Көмір сүзгісі желдеткіш ая өткігішіне сүзінді қосылған жағдайда қолданылады. Белсендірілген көмір сүзгілері толық қанықтырғанға дейін істерге шейін сініреді. Осында сүзгіні жууға, регенерациялауға болмайды, егер сүзінді жіті жұмыс істесе, ластану шарасы бойынша 2 айда бір рет немесе жиірек өте шарасы кезінде ауыстыру қажет.

Ауыстыру

Көмір сүзгісін бөлшектеу 6 суретте көрсетілген.

Жарықтандыру

Шамдарды ауыстыру 7 суретте көрсетілген. Зауытты орнату шамдары сияқты қыздыру / галоген / диодты үлгілердегі шамдарды қолдану.

Тазарту

Сүзіндіні қалыпты тазалау:

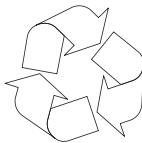
- Қатты дымқыл шуберектерді немесе жөкелерді қолдануға, сонымен қатар суды сорғалатып сүзіндін жууға тыйым салынады.
- Тазалау үшін спиртті және ерітінді құралдарын қолдануға тыйым салынады, себебі олар үстінің (тот баспайтын) лакталған лайлануды көлтіреді.
- Tot баспайтын болаттан үстін тазалау үшін агресивті жуу құралдарын қолдануға тыйым салынады.
- Қатты шуберектерді және, жөкелерді қолдануға тыйым салынады

Бейтарап жуу құралдарын қолданумен ылғалды матамен тазалау ұсынылады.

Назар аударыңыз! Үйдис жуу машинасында алюминиді сүзгіні бірнеше рет жүргіннан кейін, оның тусі өзгеруі мүмкін. Гүсті өзгерту жарамсыздықты немесе оны ауыстыру қажеттілігін білдірмейді.

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРГАУ

Орауды рециклдеу



Тасымалдау уақытында асүң сүзіндісі оралған және оны закымдамау үшін сөйтіл сакталады. Түйіншекті шешкеннен кейін орау материалдарын тәсілмен жасауды сұраймыз қоршаған ортаға қауіп-тәндірмейтіндер. Барлық орау материалдары қоршаған орта үшін қаупсіз болып табылады, екінші пайдалану үшін толығымен (100%-ға) жарамды:

- Картоннан сыртқы орау / пленки
- Көбіктенген полистиролланың FCKW-дан бос нысан (PS)
- Полиэтиленнен қабықшалар және қапшықтар (PE)



ПАЙДАЛАНУДАН АЛЫП ТАСТАУ.



Егер құрылғы қолданылmasа, онда оны пайдалану алдында барлық өткігіштерді ажырату қажет. Бұл құрылғы Еуропалық Директивага 2002/96/EC және электрлі және

электронды құрылғылар тұралы попша Занына сәйкес, шығындарға арналған сыйылған контейнер символымен таңбалауга ие.

Бұндай таңбалау бұл құрылғыны, пайдаланудан кейін басқа да тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтыруға болмайтындыбы жайлы ақпараттандырады.

Пайдаланушы құрылғыны қолданыста болған электрлі және электронды құрылғыларды жинаушыларға тапсыруға міндетті. Қалдықтарды жинаушылар, жинау пункттері, дүкендер және бөлімшелер бұл құрылғыны тапсыруға мүмкіндік беретін жүйені құрайды.

Пайдалануда болған электрлі және электронды құрылғы адам деңсаулығына және қоршаған орта салдарына, бар болатын қаупті құрылымды элементтерінен, сонымен қатар мұндай құрылғының қайта дұрыс жұмыс істемеүінен және қоймалануына қауіптіліктің алдын алуға бұл қаулы мүмкіндік береді.

КЕПІЛДІК, САТУДАН КЕЙІНГІ ҚЫЗМЕТ ҚӨРСЕТУ

Кепілдік

Кепілдік қызмет қөрсету ережесі кепілдік талонында баяндалған.

Өндіруші жуу машинасына дұрыс емес қару нәтижесінде келтірілген қандай да бір залалға жауап бермейді.

Өндірушінің мәлімдемесі

Осымен өндіруші тұрмыстық аспабының төмөндеғі қөрсетілген негізгі талаптар мен басшылықтарына сәйкес келеді деп куәландырады;

- **төменвольтті жабдықтар директивасы 2014/35/EC,**
- **электромагниттік үйлесімділік директивасы 2014/30/EC,**
- **қоршаған ортанды жобалау директивасы 2009/125/EC,**
- **„төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі үшін“ талап ТР ТС 004/2011,**
- **„техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі“ талап ТР ТС 020/2011**

Аспап сәйкестікті белгілісімен таңбаланады, және оған нарықты бақылау мекемелерге ұсынылатын сәйкестік сертификаты беріледі.

ВІТАЄМО З ВИБОРОМ ПРОДУКЦІЇ МАРКИ HANSA

Шановні панове,

Ви стали користувачами кухонної витяжки останнього покоління. Витяжка спроектована і виготовлена спеціально задля задоволення Ваших очікувань і неодмінно стане невід'ємною частиною сучасного оснащення кухні. Використання у пристрой новітніх конструкційних рішень і застосування найсучаснішої технології виробництва забезпечують йому високу функціональність і привабливий дизайн. Перед початком монтажу витяжки, будь ласка, ґрунтово ознайомтеся зі змістом цієї інструкції. Це допоможе Вам уникнути помилок при установленні і експлуатації витяжки. Бажаємо Вам отримати задоволення і насолоджуватися обраною витяжкою нашого виробництва.

Нижче наводяться значення символів, використовуваних у даній інструкції:



Важлива інформація, що стосується безпеки користувача і правильної експлуатації.



Ризик, пов'язаний з неналежним поводженням із пристроям або виконанням операцій, які можуть виконувати виключно кваліфіковані співробітники, наприклад, з числа сервісу виробника.



Загальна інформація та корисні поради.



Питання охорони навколишнього середовища.



Користувачеві забороняється виконувати деякі операції.

ЗМІСТ

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ	49
УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ	53
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ДОГЛЯД	55
ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА	57
ГАРАНТІЯ І ПІСЛЯГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	57



Перш ніж користуватися витяжкою, уважно прочитайте дану інструкцію з експлуатації



Пристрій призначений тільки для побутового використання.

Виробник залишає за собою право вносити в пристрій зміни, що не впливають на його функціонування.

-  ● Виробник не несе жодної відповідальності за можливі збитки або пожежі, що виникли у результаті неправильної роботи пристрою внаслідок недотримання вказівок, наведених у цій інструкції.
- Кухонна витяжка призначена для видалення кухонних парів. Забороняється використовувати для інших цілей.
-  ● Витяжку, що працює в режимі відводу, необхідно підключити до відповідного вентиляційного каналу (забороняється приєднувати до експлуатованих повітропроводів, димоходів або вентиляційних шахт, до яких під'єднані пристрой горіння). Для витяжки необхідно встановити повітропровід з відтоком повітря назовні. Довжина повітропроводу (частіше труба Ø 120 або 150мм) не повинна перевищувати 4-5 м. Повітропровід для відтоку повітря також потрібен для будованих в шафу і телескопічних витяжок, що працюють в режимі поглинання.
- Для витяжки, яка працює в режимі поглинання, необхідно встановити фільтр з активованим вугіллям. В цьому випадку немає необхідності встановлювати повітропровід з відтоком повітря назовні, але рекомендується монтаж регулятора відтоку повітря (тільки проточні витяжки).
-  ● Витяжка обладнана незалежним освітленням і витяжним вентилятором з можливістю вибору однієї з декількох швидкостей роботи вентилятора.



- В залежності від версії пристрою, витяжка призначена для стаціонарного монтажу до вертикальної стіни над газовою або електричною плитою (проточні та універсальні витяжки); до стелі над газовою або електричною плитою (острівні витяжки); в шафу на вертикальній стіні над газовою або електричною плитою (телескопічні або вбудовані в шафу). Перед монтажем необхідно перевіритися чи витримає стіна / стеля придбану Вами витяжку. Деякі моделі витяжок є дуже важкими.



- Висота монтажу пристрою над електричною плитою вказана в паспорті продукту (технічна специфікація пристрою). Якщо в інструкціях з монтажу вказана більша відстань, її слід врахувати (рис. 1a/b/c).



- Під кухонною витяжкою заборонено залишати відкритий вогонь, під час зняття каструлі, сковороди і т.д. з конфорки слід зменшити вогонь до мінімуму. Завжди слід обов'язково перевіряти, чи полум'я не виходить за межі каструлі, сковороди і т.д., оскільки це призводить до небажаної втрати енергії і небезпечної концентрації тепла.



- Потрібно постійно слідкувати за стравами, що готуються на жирах, оскільки розігрітий жир може легко зайнятися.



- Перед кожною процедурою з очищення, заміни фільтру або перед початком ремонтних робіт слід від'єднати вилку від розетки.

- Жировий фільтр для кухонної витяжки слід чистити не рідше ніж раз в місяць, оскільки просочений жиром, він є легкозаймистим.

- Якщо у приміщені окрім витяжки використовується інше обладнання, що споживає енергію, яка не є електричною (напр. печі, що працюють на рідкому паливі, проточні нагрівачі, водонагрівачі), необхідно подбати про відповідну вентиляцію (приплив повітря). Безпечна експлуатація можлива за умови, якщо при одночасній роботі витяжки і пристроїв для спалювання, залежних від повітря у приміщенні, на місці встановлення цих пристроїв вакууметричний тиск не буде перевищувати 0,004 мілібар (це правило не застосовується, якщо кухонна витяжка використовується як поглинач запахів).
- Заборонено використовувати витяжку як опору для осіб, що перебувають на кухні.



- Витяжку необхідно систематично очищувати як ззовні, так і зсередини (НЕ РІДШЕ НІЖ РАЗ В МІСЯЦЬ, із дотриманням вказівок відносно догляду, наведених у цій інструкції). Не дотримання правил очищення витяжки і заміни фільтрів призводить до небезпеки виникнення пожежі.
- Якщо провід живлення буде пошкоджено, його необхідно замінити у спеціалізованому сервісному центрі.
- Необхідно забезпечити можливість від'єднання приладу від мережі живлення за допомогою двополюсного вимикача або витягаючи електропровід з розетки.



● Дане обладнання не призначено для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями, або особами без відповідного досвіду або незнайомими з пристроєм, окрім випадків, коли це відбувається під наглядом або відповідно до інструкції з експлуатації обладнання, переданою особою, відповідальною за їхню безпеку.

● Потрібно звернути особливу увагу на те, щоб діти не змогли скористатися пристроєм, коли залишаться без батьківського нагляду.

● Переконайтесь, що напруга, вказана на щитку відповідає місцевим параметрам живлення.

● Перед монтажем слід розкрутити і випрямити мережевий кабель.

● Увага! Пакувальні матеріали (поліетиленові мішки, шматки пінополістиролу і т.д.) у ході розпакування слід тримати у недоступному для дітей місці.



● **УВАГА:** перед підключенням витяжки до мережі електроживлення обов'язково слід перевірити чи правильно приєднано кабель живлення і чи під час монтажних дій він НЕ був притиснутий витяжкою. Не підключайте пристрій до електромережі до завершення установки.

● Забороняється користуватися витяжкою без встановлених алюмінієвих жирових фільтрів.

● Строго забороняється готувати страви під витяжкою з використанням відкритого вогню (фламбування).

● В області застосування необхідних технічних засобів та засобів безпеки для відводу відпрацьованого газу потрібно строго дотримуватися положень, виданих компетентними місцевими органами.

● **УВАГА!** Не до кінця затягнуті гвинти і кріпильні елементи, як це зазначено в даній інструкції, можуть створити небезпеку для життя і здоров'я.

УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ

Пристрій кухонної витяжки

Кухонна витяжка складається з наступних елементів (Рис. 2)...

Монтаж

Покроковий монтаж пристрою зображеній на малюнках 3...

Налаштування витяжного режиму роботи пристрою

Під час роботи пристрою у витяжному режимі повітря відводиться назовні через спеціальний канал. В цьому випадку слід витягти вугільний фільтр з витяжки.

Витяжка повинна бути приєднана до отвору відведення повітря назовні за допомогою жорсткого або еластичного шлангу діаметром 150 або 120 мм і відповідних затискачів для шлангів, які слід придбати у пунктах продажу монтажних матеріалів.

Підключення повинен виконувати кваліфікований спеціаліст з монтажу.

Налаштування режиму роботи витяжки у якості поглинача запахів

В режимі поглинання запахів всі кухонні випаровування очищаються, проходячи через вугільні фільтри, і потім подаються назад в приміщення через вирізані з обох сторін отвори у верхній частині труби.

При такій конструкції необхідно встановити вугільні фільтри і рекомендується монтаж регулятора відтоку повітря (доступний в залежності від моделі).

В деяких моделях універсальних витяжок необхідно під'єднати важіль усередині витяжки (Мал. 8) з метою перемикання з режиму відтоку повітря в режим поглинання запахів. Очищене повітря повернеться в приміщення через отвори, що знаходяться у верхній частині пристрою.

Телескопічні та вбудовані в шафу витяжки, що працюють в режимі поглинання, вимагають приєднання труби для відтоку повітря. Другий кінець труби направити на приміщення, через неї буде виходити очищене повітря.

Режими швидкості вентилятора

Мінімальна і середня швидкості застосовуються за нормальних умов експлуатації, а також при низькій концентрації парів, а максимальну швидкість слід застосовувати лише при високій концентрації кухонних парів, напр. під час смаження або приготування на грилі.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ДОГЛЯД

Витяжка управляється контрольною панеллю (мал. 4)

- „1” – вимикання першої швидкості роботи двигуна витяжки,
- „2” – друга швидкість роботи двигуна витяжки,
- „3” – третя швидкість двигуна витяжки,
- „0” – вимикач роботи двигуна витяжки,
- „L” - вимикання / вимикання освітлення.

Таке регулювання дозволяє підібрати оптимальну швидкість роботи вентилятора для потреб експлуатації при мінімальній інтенсивності шуму.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ДОГЛЯД

Догляд

Регулярний догляд і чищення пристрою забезпечить ефективну і безаварійну роботу витяжки і продовжить її строк служби. Необхідно слідкувати, щоб жировий фільтр і фільтр з активованим вугіллям очищувались і замінювались згідно із вказівками виробника.

Металевий жировий фільтр

Очищення

Алюмінієвий жировий фільтр слід чистити один раз на місяць при нормальній роботі витяжки, в посудомийній машині або вручну, застосовуючи м'який засіб для чищення або рідке мило.

Заміна

Демонтаж алюмінієвого жирового фільтру показаний на малюнку 5.

В деяких моделях застосовується акриловий фільтр. Його необхідно міняти кожні 2 місяці або частіше - у випадку виключно інтенсивного використання.

Вугільні фільтри (тільки в режимі рециркуляції як поглинача запахів)

Робота - вугільний фільтр застосовується лише у тому випадку, коли витяжка не підключена до вентиляційного каналу. Фільтр з активованим вугіллям має здатність поглинати запахи до моменту свого заповнення. Він не придатний ні до миття, ні до відновлення, тому його слід замінювати щонайменше раз в 2 місяці або частіше у випадку екстра-інтенсивної експлуатації.

Заміна

Демонтаж вугільного фільтру показаний на малюнку 6.

Освітлення

Заміна лампочки показана на малюнку 7. Застосовувати лампи накалювання / галогени / діодні модулі з такими ж параметрами, як лампочки заводської установки.

Очищення

Нормальне чищення витяжки:

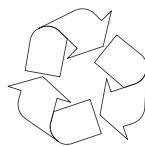
- Заборонено використовувати змочені шматки або губки або потік води.
- Заборонено використовувати розчинники або спирт, оскільки вони можуть зробити тъмянними лаковані поверхні.
- Заборонено використовувати юдкі речовини, зокрема для очищення поверхонь, виготовлених з нержавіючої сталі.
- Заборонено використовувати жорстку ширсткувату шматку

Рекомендовано використовувати вологу шматку і нейтральні миючі засоби.

Увага: Після того, як декілька разів помити, алюмінієвий фільтр в посудомийній машині, його колір може змінитися. Зміна кольору не означає, що фільтр є дефектним або його необхідно замінити.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Рециклінг упаковки



На час транспортування забезпечено захист пристрою від пошкодження. Після розпакування прохання поступати з пакувальними матеріалами у спосіб, який не загрожує навколишньому середовищу. Усі матеріали, використані для пакування, є безпечними для навколишнього середовища та підлягають 100% переробці.

- Зовнішня упаковка з картону / плівки
- Форма вільна від FCKW, спіненого полістиролу (PS)
- Плівка та мішки з поліетилену (PE)

УТИЛІЗАЦІЯ



Якщо Ваш пристрій не буде вже використовуватися, то перед його утилізацією необхідно від'єднати всі дроти та кабелі. Даний пристрій відповідно до Європейської директиви 2002/96/EC і Закону Республіки Польща „Про використане електричне та електронне устаткування” марковано символом закресленого контейнера для відходів.

Це маркування означає, що даний пристрій, після завершення експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами.

Користувач зобов’язаний здати його у відповідний пункт збору відходів електричного та електронного обладнання. Пункти збору, у т.ч. місцеві та районні пункти, утворюють відповідну систему, що дозволяє здати цей пристрій. Відповідне поводження з використаним електричним та електронним обладнанням дозволяє уникнути шкідливих для здоров’я людини і навколишнього середовища наслідків, які можуть бути спричинені наявністю небезпечних компонентів та неправильним зберіганням і переробкою такого обладнання.

ГАРАНТІЯ І ПІСЛЯГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Гарантія

Гарантійні послуги згідно з гарантійною картою.

Виробник не відповідає за жодні збитки, викликані неправильним використанням виробу.

Декларація виробника

Цим виробник заявляє, що виріб задовільняє основні вимоги перелічених нижче європейських директив:

- **директива щодо низьковольтного обладнання 2014/35/EC**
- **директива щодо електромагнітної сумісності 2014/30/EC**
- **директиви про екологічну конструкцію обладнання 2009/125/EC**
- **директива RoHS 2011/65/EC**

тому виріб маркується знаком відповідності і отримав декларацію відповідності, яку можна пред’явити органам, які контролюють ринок.

SVEIKINAME, KAD PASIRINKOTE „HANSA“ ĮRANGĄ

Gerbiamieji,

Įsigijote naujausios kartos virtuvinių gartraukų, suprojektuotą ir pagamintą Jūsų lūkesčiams tenkinti, todėl tikimės, kad taps šiuolaikiskai įrengtos virtuvės dalimi. Dėl taikomų naujoviškų konstrukcinių sprendimų ir naujausios gamybos technologijos gartraukis yra ypač funkcionalus ir estetiskas. Prieš pradedant montuoti gartraukį prašome atidžiai susipažinti su šios instrukcijos turiniu, kad išvengtumėte gartraukio montavimo ir naudojimo klaidų. Linkime, kad mūsų gamybos gartraukis suteiktų Jums pasitenkinimą.

Toliau pateikiami šioje instrukcijoje vartojamų simbolių paaiškinimai:



Svarbi informaciją apie prietaiso naudotojo saugą ir teisingą prietaiso naudojimą.



Dėl netinkamo prietaiso naudojimo kylančios pavoja ir darbai, kuriuos gali atliliki tik kvalifikuotas asmuo, pvz., gamintojo serviso darbuotojas.



Prietaiso naudojimo nurodymai.



Informacija apie aplinkos apsaugą.



Draudimas naudotojui atliliki kuriuos darbus.

TURINYS

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI	59
PRIETAISO ĮRENGIMAS	63
NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA	65
APLINKOS APSAUGA	65
GARANTIJA	67



Gartraukį naudoti tik perskaičius šią instrukciją



Įrenginys skirtas naudoti tik buityje.



Gamintojas pasilieka teisę daryti pakeitimų, kurie nedaro įtakos prietaiso veikimui.



- Gamintojas neatsako už galimą žalą ar gaisrą, sukeltą prietaiso, jeigu nebuvo laikomasi šioje instrukcijoje pateiktamų nurodymų.
- Virtuvinis gartraukis skirtas garams šalinti. Nenaudoti kitiems tikslams.
- Ištraukiamuoju režimu veikiantį gartraukį prijungti prie atitinkamo vėdinimo kanalo (nejungti prie naudojamų kamino kanalų, dūmtakių ar išmetamujų dujų kanalų). Būtina įrengti laukan orą šalinantį vamzdį. Vamzdžio ilgis (dažniausiai Ø 120 arba 150 mm) neturėtų viršyti 4–5 m. Oro šalinimo vamzdis taip pat būtinės įrengiant sugeriamuoju režimu veikiančius teleskopinius ir baldinius gartraukius.



- Sugeriauoju režimu veikiančiam gartraukui būtina įrengti filtrą su aktyvinta anglimi. Tokiu atveju nereikia įrengti laukan orą šalinančio vamzdžio, bet rekomenduojama sumontuoti oro srauto kreiptuvą (tik kamino gartraukiams).
- Gartraukyje įrengtas nepriklausomas apšvietimas ir ištraukiamasis ventiliatorius su keliais sukimo greičiais.
- Atsižvelgiant į įrenginio versiją, gartraukis tvirtinamas visam laikui prie vertikalios sienos virš dujinės ar elektrinės viryklės (kamino ir universalieji gartraukiai); prie lubų virš dujinės ar elektrinės viryklės (erdviniai gartraukiai); prie vertikalios sienos balduose virš dujinės ar elektrinės viryklės (teleskopiniai ir įmontuojamieji gartraukiai). Prieš montuojant įsitikinti, ar sienos / lubų konstrukcija yra tinkama gartraukui išlaikyti. Kai kurių modelių gartraukiai yra labai sunkūs.

- Įrenginio montavimo virš elektrinės viryklės aukštis nurodytas gaminio kortelėje (įrenginio techninėje specifikacijoje). Jeigu dujinės įrangos diegimo instrukcijoje nurodytas didesnis atstumas, būtina ją tai atsižvelgti (1a/b/c pieš.).
- Po virtuviniu gartraukiu negalima palikti atviros liepsnos, nukeliant induks nuo degiklio būtina palikti mažiausią liepsną. Visada būtina tikrinti, ar liepsna neskinda už indo, nes be reikalo eikvojama energija ir pavojingai įkaista pats indas.
- Su riebalais ruošiamus patiekalus būtina nuolat prižiūrėti, nes perkaitę riebalai gali lengvai užsidegti.
- Kiekvieną kartą prieš valant, keičiant filtrą ar taisant būtina ištraukti prietaiso kištuką iš elektros lizdo.
- Gartraukio riebalų filtrą būtina valyti bent kas 1 mėnesį, nes prisigėręs riebalų yra degus.
- Jeigu patalpoje, be gartraukio, naudojami ir kiti neelektriniai prietaisai (pvz., skystojo kuro krosnys, momentiniai šildytuvai, boileriai), būtina pasirūpinti pakankamu vėdinimu (oro tiekimu). Saugus eksplotavimas yra galimas, kai vienu metu veikia gartraukis ir kurą deginantys prietaisai, kuriems būtinė oras patalpoje, jeigu šių prietaisų stovėjimo vietoje neigiamas slėgis neviršija 0,004 milibaro (šis reikalavimas netai komas, jeigu virtuvinis gartraukis naudojamas kaip kvapų sugériklis).
- Gartraukis neturėtų būti naudojamas kaip vieta atsiremti virtuvėje esantiems asmenims.



● Būtina valyti gartraukio išorę ir vidų (BENT KARTĄ PER MĖNESI) laikantis šioje instrukcijoje pateikiamų priežiūros nurodymų. Nesilankant gartraukio valymo ir filtrų keitimo taisyklių kyla gaisro grėsmė.



● Jeigu pažeidžiamas maitinimo laidas, būtina jį pakeisti specializuotoje taisykloje.



● Būtina užtikrinti galimybę išjungti įrenginį iš elektros tinklo ištraukiant kištuką ar išjungiant dvipolį jungiklį.



● Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti (taip pat ir vaikams), ar neturintiems patirties arba neišmanantiems prietaiso, nebent naudojamas prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, ir laikantis prietaiso naudojimo instrukcijos.

● Būtina ypač atkreipti dėmesį, kad įrenginiu nesinaudotų vaikai, palikti be priežiūros.

● Patikrinti, ar vardinėje lentelėje nurodyta įtam-pa atitinka vietos elektros tinklo parametrus.

● Prieš montuojant išvynioti ir išlyginti tinklo laidą.

● Dėmesio! Nuimamas pakavimo medžiagas (polietileno maišelius, putplasčio gabaliukus ir pan.) laikyti atokiau nuo vaiku.

● DEMESIO: prieš jungiant gartraukį į maitinimo tinklą patikrinti, ar maitinimo laidas teisingai įtaisytas ir ar NERA prispaustas montuojant gartraukį. Nebaigus montuoti, nejungti įrenginio į elektros tinklą.

● Draudžiama naudoti gartraukį, jeigu nesudėti aliumininių riebalų filtrai.

● Griežtai draudžiama po gartraukiu ruošti maistą naudojant atvirą liepsną (apipilant spiritu ir padegant).

- Išmetamuju dujų šalinimo privalomujų techninių ir saugos priemonių taikymo atveju būtina griežtai laikytis įgaliotų vietos valdymo instituciju išduotu reikalavimu.
- **DEMESIO!** Nepriveržti varžtai ir tvirtinimo elementai, kaip reikalaujama šioje instrukcijoje, gali kelti pavojų sveikatai ir gyvybei.

Įranga

Virtuvinius gartraukis susideda iš šių elementų (2 pieš.)...

Montavimas

Irenginio montavimas žingsnis po žingsnio parodytas 3... piešiniuose

Gartraukio išstraukiamojo režimo nustatymas

Gartraukiui veikianti išstraukiamuoju režimu oras šalinamas laukan specialiu vamzdžiu. Sios parinkties atveju būtina išimti anglinį filtrą.

Gartraukis turi būti prijungtas prie oro šalinimo laukan angos kietu ar lanksciu vamzdžiu, kurio skersmuo 150 arba 120 mm, ir atitinkamais vamzdžio gnybtais, kurių galima įsigyti tvirtinimo detalių paruočiavėse.

Prijungimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas darbuotojas.

Gartraukio kaip kvapų sugériklio darbo režimo nustatymas

Šiuo darbo režimu filtruotas oras gražinamas į patalpą per dvipuses viršutinio kamino angų išpojas. Sios parinkties atveju būtina įdėti anglinį filtrą ir rekomenduojama įrengti oro pūtimo kreiptuvą (atsižvelgiant į modelį).

Kai kurių universaliju gartraukui modeliuose būtina perjungti gartraukio viduje esančią svirtelę (8 pieš.) gartraukio išstraukiamajam režimui perjungti į kvapų sugériklio režimą. Išvallytas oras gražinamas į patalpą per įrenginio viršutinėje dalyje įrengtas angas.

Sugeriamuoju režimu veikiantiems baldiniams ir teleskopiniams gartraukiams būtina įrengti oro šalinimo vamzdžių. Antrą vamzdžio galą nukreipti į patalpą; šiuo vamzdžiu pučiamas filtruotas oras.

Ventiliatoriaus greičiai

Mažiausias ir vidutinis greičiai naudojami įprastinėmis sąlygomis ir esant nedidelei garų koncentracijai. Didžiausias greitis naudojamas tik esant didelei garų koncentracijai, pvz., kepant ar troškinant.

NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

Gartraukis valdomas valdymo skydu (4 pieš.)

- „1“ – i jungti pirmą prietaiso darbinį greitį,
- „2“ – antras variklio darbinis greitis,
- „3“ – trečias variklio darbinis greitis,
- „0“ – variklio išjungiklis,
- „L“ – i jungti / išjungti apšvietimą.

Toks valdymas padeda parinkti optimalų ventiliatoriaus greitį, esant mažiausiai jo galimai.

NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

Priežiūra

Reguliari prietaiso priežiūra ir valymas užtikrina gerą ir netrikdomą gartraukio darbą bei pailgina jo naudojimo trukmę. Būtina ypač atkreipti dėmesį, kad riебalų filtras ir filtras su aktyvinta anglimi būtų valomi ir keičiami pagal gamintojo nurodymus.

Metalinis riебalų filtras

Valymas

Kai gartraukis naudojamas įprastiniu režimu, aliumininj riebalų filtrą reikėtų valyti kas mėnesį indaplovėje arba rankomis švelniu plovikliu arba skystuoju muiliu.

Keitimas

Kaip išmontuoti aliumininj riebalų filtrą parodyta 5 piešinyje.

Kai kuriuose modeliuose naudojamas akrilinj filtras. Jį būtina keisti bent kartą per 2 mėnesius arba dažniau, jeigu dažnai naudojamas.

Anglinis filtras (naudojamas tik sugériklio atveju)

Veikimas – Anglinis filtras naudojamas tik tada, kai gartraukis neprijungtas prie védinimo varnzdžio. Filtras su aktyvinta anglimi sugeria kvapus iki viškai prisisotina. Filtras yra netinkamas plauti ir regeneruoti, todėl turėtų būti keičiamas kartą per 2 mėnesius arba dažniau, jeigu ypač intensyviai naudojamas.

Keitimas

Kaip išmontuoti anglinj filtrą parodyta 6 piešinyje.

Apšvietimas

Kaip išmontuoti apšvietimą parodyta 7 piešinyje. Naudoti lemputes / halogenus / diodų moduliūs, kurių parametrai yra tokie patys, kaip ir gamykloje sumontuoti. Jeigu instrukcijoje néra piešinio, apšvietimo modulį gali pakeisti tik įgaliotasis servisas.

Valymas

Įprastinis gartraukio valymas:

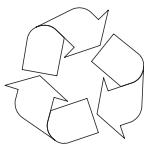
- Nenaudoti sudrékintų skudurélių ar kempinių arba vandens srovės.
- Nenaudoti tirpiklių ar alkoholio, nes gali lakuotą paviršių padaryti matini.
- Nenaudoti ēsdinančių medžiagų, ypač nerūdijančio plieno paviršiams valyti.
- Nenaudoti kietų, šiurkščių skudurélių.

Rekomenduojama naudoti drėgną skudurėlį ir neutralius valiklius.

Dėmesio: Kelis kartus išplovus indaplovėje gali pakisti aliumininj filtro spalva. Pakitusi spalva nerodo trūkumų ir būtinybės keisti filtrą.

APLINKOS APSAUGA

Pakuotės perdirbimas



Prietaisas yra apsaugotas nuo pažeidimų pervažant. Išpakavus prietaisą, pakuočius elementus prašome pašalinti taip, kad nekenktų aplinkai. Visos pakavimo medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, 100 % tinkamios pakartotinai perdirbtis:

- Išorinė kartono / plėvelės pakuočė
- Forma be FCKW, polistireno putplasčio (PS)
- Plėvelė ir maišeliai iš polietileno (PE)

NAUDOJIMO PABAIGA



Jeiug jrenginys nebus daugiau naudojamas, prieš išmetant jį į metalo laužą, būtina nupjauti maitinimo laidą.

Šis prietaisas ženklinamas perbraukto atlieku konteinerio ženklu pagal Europos direktyvą Nr. 2002/96/EB ir Lenkijos panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų įstatymą.

Toks ženklas rodo, kad pasibaigus prietaiso naudojimo laikotarpiui, prietaiso negaliama išmesti su kitomis buities atliekomis. Vartotojas privalo tokį prietaisą atiduoti panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkėjams. Surinkėjai, taip pat vienos surinkimo taškai, parduotuvės ir įmonės sudaro tinklą, kur galima atiduoti tokią įranga.

Tinkamai elgiantis su panaudota elektrine ir elektronine įranga padedama išvengti kenksmingų padarinių žmonių sveikatai ir aplinkai dėl įrangoje esančių pavojingų medžiagų, netinkamo įrangos laikymo ir perdirbimo.

Garantija, techninė priežiūra

Garantija

Garantinės paslaugos pagal garantijos lapą

Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl įrenginio netinkamo naudojimo.

Gamintojo deklaracija

Gamintojas deklaruuoja, kad šis gaminys atitinka pagrindinius toliau išvardytų Europos direktyvų reikalavimus:

- Žemosios įtampos direktyvos 2014/35/EB
- elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/EB
- ekologinio projektavimo direktyvos 2009/125/EB
- direktyvos RoHS 2011/65/EB

todėl gaminys ženklinamas ženklu ir jam išduota atitikties deklaracija, pateikiama rinkos priežiūros įstaigoms.

PALDIES, KA IZVĒLĒJĀTIES MARKU HANSA

Cienījamie pircēji,

Esat kļuvuši par jaunākās paaudzes tvaika nosūcēja izmantotājiem. Tvaika nosūcējs tīcīs projektēts un izgatavots ar domu par lietotāju ērtībām, vienlaicīgi kalpojot kā mūsdienīga virtutes aprīkojuma elementi. Mūsdienīgu konstruktīvu risinājumu un jaunākās ražošanas tehnoloģijas izmantošana nodrošina ierīces augsto funkcionalitāti un estētisko vizuālo izskatu. Pirms tvaika nosūcēja montāžas, lūdzu, iepazīstieties ar lietošanas instrukcijas saturu. Pateicoties lietošanas instrukcijas norādījumu ievērošanai, jūs izvairīsieties no nepareizas ierīces montāžas un ekspluatācijas. Ceram, ka jutīsieties apmierināti, ka izvēlējāties mūsu markas produktu.

Zemāk pieejami skaidrojumi attiecībā uz instrukcijā norādītajiem simboliem:



Svarīga informācija attiecībā uz ierīces lietotāja drošību un pareizu ekspluatāciju.



Apdraudējums, ko rada nepareiza ierīces izmantošana un darbības, ko var veikt tikai kvalificēta, piemēram, ražotāja servisa persona.



Norādījumi attiecībā uz ierīces ekspluatāciju.



Informācija par vides aizsardzību.



Darbības, ko lietotājs nedrīkst veikt.

SATURA RĀDĪTĀJS

SVARĪGA DROŠĪBAS INSTRUKCIJA	69
IERĪCES INSTALĀCIJA	73
LIETOŠANA UN UZTURĒŠANA	75
VIDES AIZSARDZĪBA	77
GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS PAKALPOJUMI	77



Tvaika nosūcēju izmantojiet tikai pēc lietošanas instrukcijas izlasīšanas



Ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā.

Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas, kas neietekmē ierīces darbību.



- Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas ir radušies nepareizas ierīces lietošanas rezultātā, neievērojot šīs instrukcijas norādījumus.
- Tvaika nosūcējs ir paredzēts virtuves tvaiku nosūkšanai. Tvaika nosūcējs nav paredzēts izmantošanai citiem nolūkiem.
- **Tvaika nosūcējs darbojas uzsūkšanas režīmā un to ir jāpieslēdz atbilstošam ventilācijas kanālam (nedrīkst savienot ar ekspluatācijā esošajiem skursteņa kanāliem, dūmvadiem vai izplūdes gāzes kanāliem).** Tvaika nosūcējam nepieciešams gaisa izvades cauruļvads. Cauruļvada garums (visbiežāk cauruļle Ø 120 vai 150mm) nedrīkst būt garāks par 4-5 m. Gaisa izvades kanāls ir nepieciešams arī teleskopiskajiem un iebūvējamo mēbeļu tvaika nosūcējiem uzsūkšanas režīmā.



- Tvaika nosūcējam, kas darbojas uzsūkšanas režīmā, nepieciešams aktīvās ogles filtrs. Tādā gadījumā nav nepieciešams uzstādīt gaisa izvades cauruļvadu, bet ieteicama gaisa izvades stūres montāža (tikai skursteņa tvaika nosūcēji).
- Tvaika nosūcējs ir apriņkots ar neatkarīgu apgaismojumu un izplūdes ventilatoru ar iespēju iestatīt vienu no vairākiem apgrieziena ātrumiem.



● Atkarībā no iekārtas versijas, tvaika nosūcējs ir paredzēts montāžai pie vertikālas sienas virs gāzes vai elektriskās plīts (skurstenē un universālie nosūcēji); pie griestiem virs gāzes vai elektriskās plīts (virtuves salas tvaika nosūcēji); pie vertikālas sienas iebūvējamās virtuves mēbelēs virs gāzes vai elektriskās plīts (teleskopiskie un iebūvējamie tvaiku nosūcēji). Pirms montāžas ieteicams pārliecināties vai sienas/griestu konstrukcija ir piemērota tvaika nosūcēja noturēšanai. Daži no tvaika nosūcēja modeļiem ir loti smagi.



● Ierīces montāžas augstums virs elektriskās plīts ir norādīts produkta kartē (ierīces tehniskā specifikācija). Ja gāzes ierīču instalēšanas instrukcijā ir norādīts lielāks attālums, tas ir jāņem vērā (1a/b/c zīm.).



● Zem tvaika nosūcēja nedrīkst atstāt atklātu liesmu. Trauka noņemšanas laikā no dēglja, iestatiet minimālo liesmu. Vienmēr pārbaudiet vai liesma neapņem trauka malas, jo tas var izraisīt nevēlamu enerģijas zudumu un nedrošu siltuma koncentrāciju.



● Taukos pagatavotos ēdienu ieteicams pastāvīgi uzraudzīt, jo pārkarsuši tauki var strauji aizdegties.

● Pirms katras filtra tīrīšanas, nomainīšanas vai labošanas, ieteicams atvienot ierīces kontaktakciu no strāvas paderves kontaktlīdzdas.



● Ierīces prettāuku filtrs ir jātīra vismaz reizi mēnesī, jo uzsūkušies tauki var viegli uzliesmot.

- Ja neskaitot tvaiku nosūcēju, telpā tiek izmantotas neelektriskās ierīces (piemēram, šķidrā kurināmā plītis, plūsmas sildītāji, siltuma vannas), jāparūpējas par pietiekamu ventilāciju (gaisa pieplūdi). Droša ekspluatācija iespējama, ja vienlaicīgi ar tvaika nosūcēja un sadedzināšanas iekārtu darbu, kas atkarīgas no gaisa līmeņa telpā, šo iekārtu novietošanas vietā valdītu forvakums ne lielāks kā 0,004 milibāri (šis punkts nav saistošs, ja tvaiku nosūcējs tiek izmantots kā smaržu uzsūcējs).
- Tvaika nosūcēju nevajadzētu izmantot kā atbalsta punktu cilvēkiem, kas atrodas virtuvē.
- Tvaika nosūcējs ir jātīra regulāri gan no iekšpuses, gan no ārpuses (VISMĀZ REIZI MĒNEDŽSĪ, ievērojot šīs instrukcijas norādījumus par tvaika nosūcēja izmantošanu). Ierīces tīrīšanas un filtru nomaiņas nosacījumus neievērošana draud ar ugunsgrēku.
- Ja strāvas vads ir tīcis bojāts, to ir jānomaina specializētā remonta darbnīcā.
- Jānodrošina ierīces atvienošanas iespēja no strāvas padeves tīkla, izņemot spraudni vai bipolarā slēdzi.
- Šī iekārta nav paredzēta lietošanai maziem bērniem, personām ar fiziskiem vai garīgiem traucējumiem, personām ar taistes mazjūtīgumu, personām ar pieredzes vai zināšanu trūkumu ierīces lietošanas jomā, ja vien tā nenotiek saskaņā ar lietošanas instrukciju vai drošības pasākumus pārzinošas personas uzraudzībā.
- Jāpievērš īpaša uzmanība tam, lai ierīci neizmantotu bez uzraudzības atstāti bērni.
- Pārbaudiet, vai zemējuma tabulā norādītais strāvas spriegums atbilst vietējiem strāvas tīkla parametriem.
- Pirms montāžas attiniet un iztaisnojet strāvas padeves vadu.
- **Uzmanību!** Iepakojuma materiālus (polietilēna maisiņi, putuplasta gabalini, utt.) izsaiņošanas laikā, lūdzu, uzglabāt atstatus no bērniem.

- **UZMANĪBU:** pirms tvai-ka nosūcēja pieslēgša-nas strāvas padeves tīklam pārbaudiet, vai strāvas vads ir pareizi instalēts un to montāžas laikā NAV saspiedies tvaika nosūcējs. Nepie-slēdziet ierīci elektrības padeves tīklam pirms montāžas beigām.
- Aizliegts izmāntot tvai-ka nosūcēju bez uzstā-dīties alumīnija prettau-ku filtriem.
- Kategoriski aizliegts zem tvaika nosūcēja ga-tavot ēdienu, izmantojot atklātu liesmu (Flambē).
- Nepieciešamības gadī-jumā pielietot tehniskos un drošības līdzekļus at-tiecībā uz izplūdes gāzu novadīšanu, stingri jāie-vēro vietējo varas iestā-žu izdotie noteikumi.
- **UZMANĪBU!** Skrūvju un montāžas elementu nepieskrūvēšana kā tas norādīts lietošanas ins-trukcijā, var radīt drau-dus cilvēka veselībai.

Aprīkojums

Tvaika nosūcējs sastāv no sekojošiem elementiem (2. zīm.)...

Montāža

Ierīces montāža soli pa solim ir parādīta 3. zīmējumā.

Tvaika nosūcēja nosūces darba režīma iestātumi

Nosūces darba režīma laikā gaisss tiek izvadīts ārpusē pa speciālu cauruļvadu. Šī iestatījuma laikā jāiznem oglu filtrs.

Tvaika nosūcējs ir savienots ar gaisa izvades atvēri, izmantojot nekuſtuļu vai elastiķu cauruli 150 vai 120 mm diametrā un atbilstošas caurulu skavas, kas jāiegādājas instalācijas materiālu veikalos.

Pieslēgšanas darbus ieteicams uzticēt kvalificētam instalāciju meistaram.

Smaržu absorbētāja darba režīma iestatīšana tvaika nosūcējā

Šajā darba opcijā izfiltrētais gaiss atgriežas atpakaļ telpā pa divpusēji izgrieziem atvērumiem augšējā skurstenī.

Sim iestatījumam ir jāuzstāda oglu filtrs un gaisa izvades virzītājs (piēejami atkarībā no modeļa).

Universālo tvaika nosūcēju modeljiem jāpārslēdz svira nosūcēju iekšpusē (8. zīm.), lai pārslēgtu no nosūces darba režīma uz smaržas absorbētāja darba režīmu. Attīrītās gaiss atgriezīsies telpā pa atverēm, kas atrodas ierīces augšējā daļā.

Iebūvējamo mēbeļu un teleskopiskajiem tvaika nosūcējiem, kas darbojas absorbēšanas režīmā, nepieciešama gaisa izvades caurules montāža. Otrs caurules gals, caur kuru tiks izvadīts izfiltrētais gaiss, ir jāvērš telpas virzienā.

Ventilatora ātrums

Mazāko un vidējo ātrumu piemēro parastos darba apstākjos un nelielā tvaiku daudzuma gadījumā, bet vislielāko ātrumu drīkst lietot tikai lielas virtuves tvaiku koncentrācijas gadījumā, piem., cepšanas vai grilēšanas laikā.

LIETOŠANA UN UZTURĒŠANA

Tvaika nosūcēja pārvaldīšanai tiek izmantots vadības panelis (4. zīm.)

- „1” – tvaika nosūcēja pirmā darbības ātruma ieslēgšana,
- „2” – otrs dzinēja darbības ātrums,
- „3” – trešais dzinēja darbības ātrums,
- „0” – dzinēja darbības slēdzis,
- „L” – apgaismojuma ieslēgšana / izslēgšana.

Šāda regulēšana lauj optimāli piemērot ventilatora apgriezienu ātrumu lietošanas vajadzībām ar minimālu troksņu līmeni.

LIETOŠANA UN UZTURĒŠANA

Uzturēšana

Regulāra ierīces tīrišana un uzturēšana nodrošina pareizu tvaika nosūcēja darbu un pagarinā tā ekspluatācijas laiku. Jāpievērš īpaša uzmanība, lai prettauku filtrs un filtrs ar aktīvo oglī tiktu regulāri tīriti un mainīti, atbilstoši ražotāja ieteikumiem.

Metāla prettauku filtrs

Tīrišana

Alumīnija prettauku filtru ieteicams tīrīt reizi mēnesī pie normāla nosūcēja darba režīma vai nu trauku mazgājamā mašīnā vai ar rokām, izmantojot maiņus tīrišanas līdzekļus vai šķidrās zlepes.

Nomaiņa

Alumīnija prettauku filtra demontāža ir parādīta 5. zīm.

Dažos modeļos ir izmantots akrila filtrs. Filtru ieteicams mainīt vismaz reizi 2 mēnešos vai biežāk intensīvas izmantošanas gadījumā.

Oglu filtrs (versijai ar smaržu absorbētāju)

Darbība – Oglu filtrs tiek izmantots tikai tādā gadījumā, ja tvaika nosūcējs nav pieslēgts ventilācijas caurulēi. Filtrs ar aktīvo oglī absorbē smaržas līdz tas ir pilnībā uzsūcies. Filtrs nav paredzēts mazgāšanai vai reģenerācijai, to ir jānomaina vismaz reizi 2 mēnešos vai biežāk līdz intensīvas izmantošanas gadījumā.

Nomaiņa

Oglu filtra demontāža ir parādīta 6. zīmējumā.

Apgaismojums

Apgaismojuma nomaiņa ir parādīta 7. zīmējumā. Jāizmanto tāda paša parametra spuldzītes / halogēni / diodes moduļi kā rūpnieciski iestatītajās versijās. Ja zīmējums instrukcijā neparādās, apgaismojuma moduļa nomaiņu drīkst veikt tikai autorizēts serviss.

Tīrišana

Normāla tvaika nosūcēja tīrišana:

- Neizmantojet samitrinātu drāniņu vai sūklīti, nevis ūdenš strūklu.
- Neizmantojet šķīdinātājus vai alkoholu, jo tas var izraisīt lakoto virsmu matēšanu.
- Neizmantojet abrazīvus līdzekļus, kas piemēroti nerūsējoša tērauda virsmām.
- Neizmantojet cietu un raupju drāniņu.

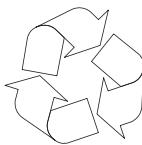
Ieteicams izmantot mitru drāniņu un tīrišanas līdzekļus.

Uzmanību: Pēc vairākām mazgāšanas reizēm trauku mazgājamā mašīnā, alumīnija filtra krāsa var mainīties. Krāsas maiņa nenozīmē nepareizu filtra darbību un nav nepieciešams to nomainīt pret jaunu.

VIDES AIZSARDZĪBA



Iepakojuma otrreizējā pārstrāde



Transportēšanas laikā ierīce ir nodrošināta pret bojājumiem.

Pēc izsainošanas, lūdzam, atbrīvoties no iepakojuma materiāliem, nepiesārnojot apkārtējo vidi. Visi iepakojumā izmantoti materiāli ir videi nekaitīgi un 100% paredzēti otreizējai pārstrādei:

- Ārējais iepakojums izgatavots no kartona/folijs
- Nesatur freonu, putu polistirolu (PS)
- Folija un polietilēna maisiņi (PE)



IZNEMŠANA NO EKSPLUATĀCIJAS



Ja izstrādājums vairs netiks izmantots, pirms tā salaušanas no nolietotās ierīces ir jāizņem pieslēgu-ma vadi.

Ierīce ir markēta ar Eiro-pas Savienības direktīvu **2002/96/EK** un Polijas

likumu par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām (pārvītrots atkri-tumu konteinerā simbols).

Šāds simbols uz produkta vai tā iepakoju-ma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest saimniecības atkritumos.

Lietotājs ir atbildīgs par iekārtu nodošanu attiecīgos elektisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai vai personali, kas ir atbildīga par šādu iekārtu savākšanu. Iekārtu savācēji, tai skaitā vietējie savākšanas punkti, veikali un paš-valdību vienības, veido atbilstošu sistēmu šādu iekārtu nodošanai.

Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciālām negatīvām sekām apkārtējai videi un cilvēka veselībai, kuras iespējams izraisīt, nepareizi izmetot atkritumos šo produktu.

GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS PAKALPOJUMI

Garantija

Garantijas pakalpojumi saskaņā ar garantijas karti.

Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem kādi radušies nepareizas ierīces lietošanas rezultātā.

Ražotāja deklarācija

Ražotājs apliecinā, ka izstrādājums atbilst zemāk uzskaitītajām prasībām un Eiropas Savienības izvirzītajām direktīvām:

- **direktīva par zemsprieguma iekārtām 2014/35/EK**
- **elektromagnētiskās atbilstības direktīva 2014/30/EK**
- **ekodizaina prasības 2009/125/EK**
- **direktīva RoHS 2011/65/EK**

Izstrādājums ir markēts ar zīmi un atbilstības deklarāciju, kas ir pieejama Eiropas tirgu uzraudzībā.

Austatud Kliendid,

Olete saanud uusima põlvkonna õhupuhasti kasutajateks. See õhupuhasti on projekteeritud ja toodetud spetsiaalselt Teie vajadustele vastavalt ja on kindlasti kaasaegselt varustatud köögi lahutamatuks elemendiks i. Selle toote puhul kasutatud kaasaegselt konstruktsioonilised lahendused ja uusima tehnoloogia kasutamine kindlustavad tootele suurepärase funktsionaalsuse ja esteetilised omadused. Enne õhupuhasti paigaldamist palume tähelepanelikult tutvuda käesoleva kasutusjuhendiga. Tänu sellele õnnestub Teil väldida õhupuhasti vale paigaldamist ja kasutamist. Soovime Teile rahulolu meie firma õhupuhasti valikust.

Allpool on toodud käesolevas juhendis esinevate sümbolite selgitused:



Oluline seadme kasutaja ohutust ja selle õiget eksplooteerimist puudutav informatsioon.



Ohuriskid, mis tulenevad seadme ebaõigest käsitsemisest ja teave toimingute kohta, mida võib sooritada ainult kvalifitseeritud isik, näiteks tootja teenindustöötaja.



Seadme kasutamisega seotud juhised.



Keskonnakaitset puudutav informatsioon.



Mõningate tegevuste sooritamise keeld kasutajale.

SISUKORD

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED	79
SEADME PAIGALDAMINE	83
KASUTAMINE JA HOOLDUS	85
KESKKONNAKAITSE	87
GARANTII, MÜÜGIJÄRGNE HOOLDUS	87



Õhupuhastit tuleb kasutada alles pärast käesoleva juhendiga tutvumist



Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult koduses majapidamises.

Tootja jätab endale võimaluse seadme toimimist mitte mõjutavate muudatuste tegemiseks.



- Tootja ei kanna vastust teote poolt tekitatud võimalike kahjustuste või tulekahjude eest, kui selle põhjuseks oli käesolevas juhendis toodud reeglite eiramine.

- Ohupuhasti on ette nähtud keeduaurude eemaldamiseks. Ärge kasutage seda muul otstarbel.



- Väljatõmberežiimil töötav ohupuhasti tuleb ühendada vastava ventilaatsioonikanaliga (mitte ühendada kasutusel olevate korsta-, suitsu- või heitgaaside lõõridega). Ohupuhasti nõuab õhku väljapoole juhtiva toru paigaldamist. Väljatõmbetoru (tavaliselt toru Ø 120 või 150mm) ei tohiks olla pikem kui 4-5 m. Õhu väljatõmbetoru on nõutav ka telleskoop- ja mööblile paigaldatavate ohupuhastite korral, mis töötavad õhuringlusrežiimil.

- Ohuringlusrežiimil töötav ohupuhasti nõuab aktiivse söega filtri paigaldamist. Sellisel juhul ei ole vajalik õhku väljapoole juhtiva toru paigaldamine, soovitatav on õhuwoo suunaja paigaldamine (üksnes lõõriga ohupuhastid).



- Ohupuhastil on sõltumatu valgustus ja väljatõmbeventilaator, mis võimaldab kahe töökiruse valikut.



- Sõltuvalt seadme versioonist on ohupuhasti mõeldud püsivaks paigaldamiseks vertikaalsele seinale gaasi- või elektripliidi kohale (lõõriga ja universaalsed ohupuhastid); laele gaasi- või elektripliidi kohale (rippuvad ohupuhastid); vertikaalsele seinale mööblisse integreerituna gaasi- või elektripliidi kohale (telleskoop- ja integreeritavad ohupuhastid). Enne paigaldamist tuleb kontrollida, kas seina / lae konstruktsioon on vastav ohupuhasti paigalduseks. Mõningad ohupuhastite mudelid on väga rasked.



- Seadme paigaldamise kõrgus elektriplaadi kohale on toodud toote kaardil (seadme tehnilises spetsifikatsioonis). Juhul kui gaasiseadmete kasutusjuhendites on toodud suurem kaugus, tuleb montaažil sellega arvestada (Joonis 1a/b/c).



- Õhupuhasti alla ei tohiks jäätta lahtist tuld, juhul kui võtate tulelt nõud, tuleb reguleerida tuli minimaalseks. Alati tuleb kontrollida, et leek ei väljuks nõude põhja alt, kuna see põhjustab soovimatut energiakulu ja ohtlikku soojuse kontsentraatsiooni.



- Rasvainetel valmistata vaid toite tuleks pidevalt jälgida, kuna ülekuumennud rasv võib kergesti süttida.

- Enne igakordset pu hastamist, filtri vahetamist või remonditööde alustamist tuleb seadme pistik võrgupesast välja võtta.



- Õhupuhasti rasvafiltrip tuleb pu hastada vähemasti 1 kord kuus, kuna rasvast läbi imbuunud filter on kergesti süttiv.

- Juhul, kui samas ruumis kasutatakse peale õhupuhasti ka teisi seadmeid, mis ei kasuta elektritoidet (näit. vedelkütusega ahjud, läbivooluga küttekehad, veesoojendid), tuleb hoolt kanda piisava ventilatsiooni eest (õhu juurdevoolu kindlustamine). Ohutu kasutamine on tagatud juhul, kui õhupuhasti ja ruumis olevast õhusust sõltuvate pöletavate seadmete kooskasutamisel on nende paigaldamiskohas kindlustatud alaröhk köige rohkem 0,004 millibaari (see punkt ei kehti, kui õhupuhastit kasutatakse õhuringlussüsteemis).



- Õhupuhastit ei tohiks kasutada sellele toetumiseks köögis viibivate isikute poolt.



- Õhupuhastit tuleks pu hastada nii väljast- kui seestpoolt (VÄHEMALT KORD KUUS, järgides sealjuures käesolevas juhendis toodud hool dusjuhiseid). Õhupuhasti pu hastamise ja filtrite vahetamise juhiste eiramine tekib tulekahju puhkemise ohu.



● Juhul kui toitejuhe kahjustub, tuleb see välja vahetada spetsiaalses remonditöökojas.



● Kindlustage seadme elektrivõrgust eemaldamise võimalus, pistiku eemaldamise teel võrgukontaktist või kahepooluse lülitil väljalülitamisega.



● Käesolev seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud füüsилiste, tajuhäirete või psühühiliste võimeteaga isikute (sh ka laste) poolt või seadme kasutamise kogemusteta või tundmiseta isikute poolt, juhul kui see ei toimu järelvalve all või kooskõlas seadme kasutamisjuhendiga, mille on edastanud nende isikute ohutuse eest vastutavad isikud.

● Pöörake erilist tähelepanu sellele, et seadet ei kasutaks järelevalveta lapsed.



● Veenduge, kas andmesildil toodud pingevasttab lokaalsetele toite parameetritele.

● Enne paigaldamist keerake toitejuhe lahti ja painutage sirgeks.

● Tähelepanu! Pakkimismaterjalid (polüütüeenkotid, vahtpolüüstürooli tükid jms.) tuleb lahtipakkimise ajal hoida lastele kättesaamatus kohas.

● **TAHELEPANU:** Enne õhupuhasti ühendamist toitevõrku ja selle häireteta töötamise kontrollimist tuleks alati veenduda, kas toitejuhe on õieti paigaldatud ja kas see EI ole kokku muljutud õhupuhasti poolt paigaldustööde käigus. Arge ühendage seadet toitevõrku enne paigaldamise lõppu.

● Keelatud on õhupuhastite kasutamine paigaldamata alumiiniumist rasvafiltriaga.

● Ohupuhasti all on rangelt keelatud toitude valmistamine avatud tule kasutamisega (flambeerimine).

● Tehniliste ja ohutusmeetmete rakendamisel, mis on vajalikud heitgaaside väljajuhtimisel, tuleb rangelt järgide kohalike omavalitsuste poolt kehtestatud eeskirju.

- **TÄHELEPANU!** Kruvi-de või kinnitavate elementide kinnitamata jätmine vastavalt käesolevale kasutusjuhendile võib tekitada ohtu tervisele ja elule.

Varustus

Õhupuhasti koosneb järgmistest elementidest
(Joonis 2)...

Paigaldamine

Seadme paigaldamist on näidatud samm-sammult
joonistel 3...

SEADME PAIGALDAMINE

Väljatömberežiimi seadistamine

Väljatömberežiimi aktiveerimisel juhitakse õhk ruumist välja spetsiaalse kanali abil. Selle töörežiimi seadistusel tuleb eemaldada söefilter. Ohupuhasti on ühendatud õhku väljajuhtiva avaga jäiga või elastse toru abil, mille diameeter on 150 või 120 mm ja vajalike toruklambrite abil, mis on võimalik saada paigaldusmaterjalide kauplustest. Ohupuhasti ühendamist peaks teostama kvalifitseeritud paigaldaja.

Õhuringlusrežiimi seadistamine

Selle töörežiimi korral pöördub filtreeritud õhk uuesti ruumiõhku läbi kahepoolsete ülemises äratömbetorus olevate avade kaudu. Sellise seade korral tuleb paigaldada söefilter ja soovitatav on õhu väljasuunaja paigaldamine (saadaval sõltuvalt mudelist).

Teatud mudelite korral tuleb ümber lülitatada õhupuhasti sees paiknev kang (joonis 8), et lülitada seadme töörežiim väljatömberežiimilt õhuringlusrežiimile. Puhastatud õhk suundub ruumi tagasi seadme ülaosas paiknevate avade kaudu.

Mööbliile paigaldatud ja teleskoopõhupuhastid, mis töötavad õhuringlussüsteemis, nõuvavad õhku väljajuhtiva toru paigaldamist. Teine toru ots tuleb suunata ruumi, läbi mille juhitakse välja filtreeritud õhk.

Ventilaatori kiirused

Kõige madalamat ja keskmist kiirust kasutatakse normaalsetes tingimustes ja madala aurude kontsentraatsiooni korral, suurimat kiirust tuleb kasutada aurude suure kontsentraatsiooni korral, näit. praadimise või grillimise ajal.

KASUTAMINE JA HOOLDUS

Õhupuhastit on võimalik juhtida juhtpaneeli abil (joonis 4)

- „1” – seadme esimese kiiruse sisselülitamine,
- „2” – mootori teine kiirus,
- „3” – mootori kolmas kiirus,
- „0” – mootori väljalülitamine,
- „L” – valgustuse sisse-/väljalülitamine.

See reguleerimine võimaldab valida ventilaatori optimaalse kiiruse kõige madalama mürataseme juures.

KASUTAMINE JA HOOLDUS

Hoolitus

Öhupuhasti regulaarne hooldamine ja puhastamine tagab selle korrapärase ja häireteta töötamise ja pikendab seadme eluiga. Pöörake tähelepanu sellele, et rasvafilter ja aktiisöefilter oleksid puhastatud ja vahetatud vastavalt tootja soovitustele.

Metallist rasvafilter

Puhastamine

Alumiiniumist rasvafiltri tuleb puhastada igal kuu tagant öhupuhasti normaalise töö korral nõudepesumasinas või käsitsi nõrga pesuvahendiga või vedelseebiga.

Vahetamine

Alumiiniumist rasvafiltri lahtivõtmine on toodud joonisel 5.

Mõningates mudelites on kasutatud akrüülfiltrit. Seda tuleb vahetada vähemalt kord 2 kuu kohta või tihedamini väga intensiivse kasutamise korral.

Söefilter (ainult öhuringlusrežiimis)

Töötamine - Söefiltrit kasutatakse eranditult sellisel juhul, kui öhupuhasti ei ole ühendatud ventilatsioonikanliga. Söefiltril on lõhnade imamise võime kuni filtri küllastumiseni. Söefiltrit ei saa pesta ega regenererida, seega tuleb see välja vahetada vähemalt kord kahe kuu jooksul või tihedamini, kui kasutatakse öhupuhastit väga intensiivselt.

Vahetamine

Söefiltrri lahtivõtmine on näidatud joonisel 6.

Valgustus

Valgustuse vahetamine on näidatud joonisel 7. Kasutada tuleb samade parameetritega hõõg- / halogeenipirne / dioodmooduleid, kui tehases seadmele paigaldatud valgustuse parameetrid. Juhul, kui juhendis ei ole joonist, võib valgustuse mooduli vahetamist teostada üksnes volitatud teenindus.

Puhastamine

Tavaline öhupuhasti puhastamine:

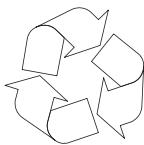
- Ärge kasutage märgi lappe või švamme ega yoölavat vett.
- Arge kasutage lahusteid ega alkoholi, kuna need võivad lakkitud pealispinni tuhmiks muuta.
- Arge kasutage söövitavaid ained, eriti roostevabast terasest pindade puhastamiseks.
- Ärge kasutage kövasid, karedaid lappe

Soovitav on kasutada niisket lappi ja neutraalseid puhastusvahendeid.

Tähelepanu: Pärast mõnda pesu nõudepesumasinas võib alumiiniumfiltrti värvus muutuda. Värvimutus ei kujuta endast häivet ega tähenda, et filter tuleb välja vahetada.

KESKKONNAKAITSE

Pakendi taaskasutamine



Seade on transpordi ajaks kaitstud vigastuste eest. Pärast seadme lahtipakkimist palume pakendi elemendid utiliseerida keskkonda mitte ohustaval viisil. Kõik pakkimisel kasutatud materjalid on keskkonnasõbralikud, sobivad 100% taaskasutamiseks:

- Väline pakend papist / kilest
- Profiil CFC-vabast vahtpolüütureenist (PS)
- Polüetüleenist kiled ja kilekotid (PE)

MASINA UTILISEERIMINE



Juhul, kui te seadet enam ei kasuta, tuleb enne kasutatud seadme utiliseerimist ära lõigata selle toitekaabel.

Seade on märgistatud vastavalt EL Direktiivi 2002/96/EÜnormile ja

Poola Vabariigi Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid puudutava määrusega läbrikiipsutatud prügikonteineri sümboliga.

Selline tähistus informeerib, et seda seadet ei tohi pärast kasutamist panna olmejäätmete juurde.

Kasutaja on kohustatud andma seade elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti. Kohalikud elektri – ja elektroonikaseadmete kogumispunktid, kauplused jms. moodustavad toote vastavat utiliseerimist võimaldavaa süsteemi.

Elektri – ja elektroonikaseadmete õige utiliseerimine aitab vältida inimese tervisele ja looduslikule keskkonnale ohtlikke tagajärgi, mida põhjustavad ohtlike koostiselementide olemasolu ja seadmete ebaõige ladustamine ja töötlemine.

GARANTII, MÜÜGIJÄRGNE HOOLDUS

Garantii

Garantiiteenuseid osutame garantilehe alusel

Tootja ei vastuta toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud vigastuste või rikete eest.

Tootja deklaratsioon

Tootja deklareerib, et käesolev toode on vastavuses järgmiste EL direktiivide normide põhinõuetega:

- madalpingedirektiiviga 2014/35/EÜ
- elektromagnetilise ühilduvuse direktiiviga 2014/30/EÜ
- keskkonnasäästliku disaini direktiividega 2009/125/EÜ
- direktiiviga RoHS 2011/65/EÜ

ja omab seega märgistust ning tootele on välja antud vastavusdeklaratsioon, mis on turu suhtes järelvalvet teostavate organite käsutuses.

GRATULÁLKUNK A HANSA MÁRKÁJÚ KÉSZÜLK KIVÁLASZTÁSHOZ

TISZTELT ÜGYFELÜNK!

Önök a legújabb generációs konyhai páraelszívó tulajdonosai. Ezt a páraelszívót kifejezetten azért terveztük és gyártottuk le, hogy megfeleljön az Önök igényeinek s egy modern berendezésű konyha részévé váljon. A modern tervezési megoldások és a legmodernebb gyártási technológia kiváló funkcionálitást és esztétikus kinézetet biztosítanak neki. Mielőtt nekilátna a páraelszívó felszerelésének, kérjük ismerkedjen meg a használati utasítással. Ennek köszönhetően sikerül elkerülni a páraelszívó helytelen felszerelését és használatát. Azt kívánjuk, hogy Önök elégedettek legyenek a cégbünkt által gyártott páraelszívóval.

Itt található a használati utasításban fellelhető szimbólumok magyarázata:



Fontos információ a felhasználó biztonságáról és a helyes használatról illetően.



A nem megfelelő használatból eredő veszélyek valamint azon tevékenységek leírása, melyeket csak szakképzett szakember végezhet el, pl. a gyártó szervizének munkatársa.



A készülék használatával kapcsolatos információk.



Környezetvédelemmel kapcsolatos információk.



A felhasználó által el nem végezhető tevékenységek leírása.

TARTALOMJEGYZÉK

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	89
A KÉSZÜLK FELSZERELÉSE	93
KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS	95
KÖRNYEZETVÉDELEM	97
GARANCIA ÉS VÁSÁRLÁS UTÁNI SZERVIZ	97



A páraelszívót csak a jelen használati utasítás elolvasását követően lehet használni.



A készüléket csak háztartásbeli használatra tervezték.

A gyártó fenntartja magának a jogot olyan újítások bevezetésére, melyek nem lesznek hatással a készülék használatára.



● A gyártó nem vállal felelősséget a készülék által okozott károkért illetve tűzesetekért, melyeket a készülék nem rendeltetésszerű használata okozott.

● A tűzhely feletti páraelszívó a konyhai gőzök elszívására használatos. Nem szabad más célra használni.



● Az elszívó üzemmódban dolgozó páraelszívót a megfelelő szellőző csatornához kell csatlakoztatni (nem szabad kéményhez, füstelvezető vagy égéstermék elvezető csatornákhoz csatlakoztatni, amelyek használatban vannak). A páraelszívóhoz csatlakoztatni kell tömlőt, mely elvezeti a levegőt kívülre. A tömlő hossza (általában 120 illetve 150mm Ø cső) nem lehet hosszabb mint 4-5 m. A levegő elvezető cső a teleszkópos és bútorokba beépített, keringtető üzemmódú tömlőknél is szükséges.

● A keringtető üzemmódban üzemelő páraelszívóknál aktív széntartalmú szűrő felszerelése szükséges. Ebben az esetben nincs szükség levegő elvezető cső felszerelésére, viszont ajánlott a levegő kivezető kémény felszerelése (csak a kéményes páraelszívóknál).

● A páraelszívó független világítással és elszívó ventilátorral rendelkezik, mely különböző sebességfokozatokra állítható.





- A készülék verziójától függően, a páraelszívót egy függőleges falra kell szerelni a gáz- illetve elektromos tűzhely fölé (kéményes és univerzális páraelszívók); a gáz- illetve elektromos tűzhely fölött lévő mennyezetre (sziget páraelszívók); egy függőleges falra a gáz- illetve elektromos tűzhely fölött, beépítve egy konyhabútorba (teleszkópos és bútorokba beépített páraelszívók). Mielőtt elkezdené a felszerelést, győződjön meg arról, hogy a fal / mennyezet szerkezete elbírja a páraelszívó súlyát. A páraelszívó néhány modellje igen nehéz.
 - Az elektromos tűzhely fölötti telepítési magasság a készülék termék adatlapján található (a készülék műszaki specifikációja). Ha a gáztűzhely használati utasításában nagyobb távolságok lettek előírva, akkor ezeket kell figyelembe venni (1a/b/c. rajz)



- A páraelszívó alatt tilos a nyílt láng használata. Amikor levesszük az edényt a tűzhelyről, állítsuk a lángot minimumra. Mindig ellenőrizzük, hogy a lángok nem csapnak-e a ki az edény alól, mivel ez energiaveszteséget illetve veszélyes hő koncentrációt okozhat.
 - Ha olajat használunk a sütéshez a páraelszívó alatt, az üzemeltetés teljes időtartama alatt tartsa szemmel az ételt, ugyanis a túlmelegedett olaj tüzet okozhat.
 - Mielőtt kicsérénénk a zsírszűrő betéteket illetve minden javítás, karbantartás előtt áramtalanításuk a készüléket kihúzva a dugót a konnektorból.
 - A zsírszűrő betéteket legalább havonta meg kell tisztítani. A zsírral szennyezett zsírszűrő betétek könnyen lángra lobbanhatnak.



- Ha a helyiségben, ahol a páraelszívó üzemel, más nem elektromos készüléket is használunk (mint pl. a olajke-mence, átfolyós vízme-legítő, bojler) biztosítani kell a jó szellőzést (le-vegőátfolyás). A bizton-ságos használat akkor lehetséges, ha a pára-elszívó és a többi készülék egyszerre való használatánál, ott, ahol a készülékek el vannak helyezve, a légnymomás nem haladja meg 0,004 milibart (ez a pont érvényét veszti amikor a ke-ringtető üzemmódban használjuk a páraelszí-vót)



- Nem szabad a párael-szívóra támaszkodni.
- A készüléket LEGA-LÁBB HAVONTA kell tisztítatni, minden kívülről, minden belülről, a karban-tartásra vonatkozó, e használati utasításban foglalt előírások betartá-sával. A tisztítással illet-ve a szűrők cseréjével kapcsolatos előírások be nem tartása tűzve-szélyt eredményezhet.
- Ha a csatlakozó kábel megsérül, ki kell cse-rélni egy erre hivatott szakszervizben.



- Biztosítani kell a ké-szülék kikapcsolhatóságát az áramforrásból, a csatlakozó dugó kihú-zása illetve a kétpólusú megszakító gomb meg-nyomásával



- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (többek kö-zött gyerekek) akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy értel-mi képességük, vagy hiányzik a megfelelő tapasztalatuk vagy a tudásuk, hacsak nem felügyeli őket egy a biz-ton-ságukért felelős sze-mély, aki a használati utasítás alapján útmu-tatókkal látja el őket.

- Különösén arra kell ügyelni, hogy a felügyelet nélkül maradt gyere-kek ne játszhassanak a készülékkel.



- Győződjünk meg ar-ról, hogy a készülék belsejében található típuscímkén feltünte-tett hálózati feszültség és csatlakozó értékek megegyeznek-e a la-kásban található érté-kekkel.

- A szerelési munkálatok megkezdése előtt teker-jük ki és egyenesítsük ki a csatlakozókábelt.

- Figyelem! A csomagolóanyagokat (polietilén zacskók, polisztirol stb.) a kicsomagolás közben tartson távol a gyerekektől.
- **FIGYELEM:** mielőtt áramhoz csatlakoztatná a páraelszívót és ellenőrizné a működését, minden meg kell nézni, hogy a hálózati kábel nem hibás-e, illetve NEM tört-e meg a kábel a készülék felszerelésénél. Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra a telepítés befejezése előtt.
- Tilos a páraelszívó használata ha nincs rá felszerelve az alumínium zsírszűrő.
- Szigorúan tilos a páraelszívó alatt a nyílt láng használata (flambírozás).
- Az égéstermék elvezetésével kapcsolatos biztonsági és műszaki követelmények alkalmazásánál szigorúan be kell tartani az illetékes helyi hatóságok rendelkezéseit.
- **FIGYELEM!** A csavarok illetve egyéb rögzítő elemek nem megfelelő – vagyis a jelen használati utasítással nem egyező – meghúzása és telepítése veszélyt jelenthet az emberi egészségre és életre.

A KÉSZÜLÉK FELSZERELÉSE

Felszerelés

A konyhai páraelszívó a következő elemekből áll
(2. rajz)...

Felszerelés

A készülék felszerelésével kapcsolatos teendők lépésről lépésre a 3... rajzokon találhatóak.

A KÉSZÜLÉK FELSZERELÉSE

A páraelszívó elszívó üzemmódban történő telepítése

Az elszívó üzemmódban történő használatnál a levegő a körülterébe van elvezetve egy speciális cső segítségével. Ennél az üzemmódhál el kell távolítni a szénszűröt.

A páraelszívó a levegő elvezető nyíláshoz egy speciális, merev vagy flexibilis 150 illéte 120 mm átmérőjű cső és megfelelő rögzítő elemek segítségével van csatlakoztatva, melyeket az efféle áruk forgalmazásával foglalkozó üzletekben lehet megvásárolni.

A telepítést szakképzett szakemberre kell bízni.

A páraelszívó keringtető üzemmódban történő telepítése

Ennél az üzemmódnál a megszűrt levegő vissza lesz vezetve a helyiségebe a felső kéményben kétoldalt található nyílásokon keresztül.

Ennél az üzemmódnál ajánlatos a szénszűrő fel szerelése a levegő kivezető kéménnyel egyetemben (ennek elérhetőség a modelltől függ).

Az univerzális páraelszívók néhány modelljénél átkell kapcsolni a készülék belsejében található kart (8 rajz), hogy az elszívó üzemmódból keringtető üzemmódba váltsanak. A megtisztított levegő a készülék felső részén található nyílásokon keresztül tér vissza a helyiségre.

A bútorba beépített és a teleszkópos páraelszívóknál keringtető üzemmódban levegő elvezető cső felszerelése szükséges. A cső másik végét a helyiségre kell irányítani, ezen keresztül áramlik majd a megszűrt levegő.

A ventillátor sebességfokozatai

A legalacsonyabb és a középső sebességfokozatot normális körülmenyek között és kisméretű gózkibocsátásnál kell használni, míg a legnagyobb sebességfokozatot a gózok nagy koncentrációjánál kell használni, mint pl. sütes közben illetve grillezésnél.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

A páraelszívó az irányítópanel segítségével irányítható (4 rajz)

- „0” – motor ki,
- „1” – elszívó motor 1 sebesség be,
- „2” – elszívó motor 2 sebesség be,
- „3” – elszívó motor 3 sebesség be,
- „L” – világítás be / ki.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS

Karbantartás

A rendszerek karbantartás és tisztítás megfelelő és hibamentes működést valamint hosszabb élet-tartamot biztosít a páraelszívónak. Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy a zsírszűrő és az aktív szénszűrő a gyártó utasításainak megfelelően le-gyen tisztítva és kerüljön kicsérélésre.

A fém zsírszűrő

Tisztítás

Az alumínium zsírszűrőt a páraelszívó normális módon történő használatánál havonta kell tisztítani, mosogatógépben illetve kézi mosogatás által, enyhé hatású mosogatószer illetve folyékony szappan segítségével.

Kicsérélés

Az alumínium zsírszűrő leszerelésének módja az 5. rajzon látható.

Néhány modellnél akril szűrő van alapfelszereltségen. Ezt legalább kéthavonta egyszer kell cserélni, illetve gyakrabban, ha a páraelszívót intenzíven használja.

Szénszűrő (csak keringtető üzemmódban)

Működés - A szénszűrőket csak akkor használjuk, amikor a páraelszívót nem csatlakoztattuk a szellőző rendszerhez. Az aktív szemet tartalmazó szűrő magába szívja a főzés közben keletkező szagokat, egészen amíg meg nem telik. Nem lehet a szűrőt megtisztítani illetve újrahasználni, ezért legalább kéthavonta ki kell cserélni, ha intenzíven használ-juk a páraelszívót, akkor gyakrabban.

Kicsérélés

A szénszűrő kicsérélésének módját a 6. rajz mutatja.

Világítás

A világítás kicsérélésének módját a 7. rajz mutatja. Csak olyan paraméterű izzókat / halogén lámpákat / diódos modulokat szabad használni, mint amilyenek a gyárilag felszereltek voltak. Ha a használati utasításban nem található ezt bemutató rajz, akkor a világítás cseréjét csak a szakszervizben lehet elvégezni.

Tisztítás

A páraelszívó szabványos tisztítása:

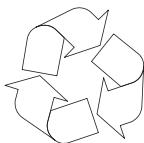
- Ne használjon nedves rongyot illetve szivacsot vagy pedig folyóvizet.
- Ne használjon oldószeret illetve alkoholt, ugyanis ezek károsíthatják a festett felületeket.
- Ne használjon maró hatású anyagokat, külö-nösen a rozsdamentes felületek tisztítására.
- Ne használjon kemény, durva rongyot

Tisztításnál nem invazív hatású szereket és enyhén vizes törlökendőt ajánljatos használni.

Figyelem: Többszöri, a mosogatógépben történő tisztítást követően az alumínium szűrő színe megváltozhat. A színváltozás nem jelent meghibá-dodást illetve nincs szükség a szűrő kicsérélésére.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A csomagolás újrahasznosítása



A készülék a szállítás idejére megfelelő módon lett csomagolva a biztonság érdekében.

Miután kicsomagoltuk a készüléket, a csomagolást környezetkímélő módon kell eltakaritani. Az összes csomagolóanyag a környezet számára ártalmatlan, 100% újrahasználható:

- A külső csomagolás karton / fólia
- Az alak HCFC-mentes, habosított polisztirol (PS)
- A fóliák és a zsákok polietilénből (PE) készültek

LESELEJTEZÉS



Ha a termék már nem kerül használatra, akkor a leselejtés előtt le kell vágni a hálózati kábelt az elhasznált készülékről. Ez a készülék el lett látva az 2002/96/EU direktíva valamint a lengyel, használt elektronikai cikkekről szóló törvény szerinti jellet – egy keresztúlhúzott hulladéktermallal.

Ez a jelzés arról tájékoztat, hogy a készülék, miután használata befejeződött, nem kerülhet a szemétbe az összes többi házi hulladékkel együtt.

A falhasználó köteles az elhasznált készüléket egy elektronikus és elektromos hulladékgyűjtő pontban leadni. A hulladékgyűjtő pontok, többek között a lokális pontok, a boltok, az önkormányzati szervezetek egy rendszert alkotnak, mely lehetővé teszi a hulladék leadását.

Az elektronikus és elektromos hulladékkal való megfelelő bánya mód segít megelőzni az emberi egészségre és környezetre káros mellékhatásokat, melyeket a hulladékkal való nem megfelelő bánya mód és a hulladékban található veszélyes anyagok okozhatnak.

GARANCIA ÉS VÁSÁRLÁS UTÁNI SZERVIZ

Garancia

Garanciális szolgáltatás a garanciajegy alapján

A gyártó nem felelős a készülék helytelen használat okozta károkért.

A gyártó nyilatkozata

A gyártó ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a következő EU direktíváknak:

- **2014/35/EC Alacsony feszültségű direktíva**
- **2014/30/EC Elektromágneses kompatibilitás direktíva**
- **2009/125/EC**
- **RoHS 2011/65/EC**

Ezért is a terméket jellel látha el és egy megfelelőségi nyilatkozatot adott ki hozzá, amelyet a tagországok piacfelügyelő hatóságai rendelkezésére bocsátott.

ČESTITAMO VAM IZBOR UREĐAJA MARKE HANSA

POŠTOVANI!!

Postali ste korisnik kuhinjske nape najnovije generacije. Ova napa je projektovana i izrađena specijalno za ispunjavanje Vaših očekivanja i sigurno će da postane element savremeno opremljene kuhinje. Savremena konstrukcionalna rešenja i upotreba najnovije tehnologije proizvodnje obezbeđuju visoku funkcionalnost i estetiku. Pre montaže nape molimo da se dobro upoznate sa sadržajem ovog uputstva. Zahvaljujući tome izbegavate pogrešnu montažu i upotrebu nape. Želimo Vam da budete zadovoljni izborom nape naše firme.

Niže se nalaze objašnjenja simbola koji se pojavljuju u ovom uputstvu:



Važne informacije o bezbednosti korisnika uređaja i njegovoj pravilnoj eksploraciji.



Opasnosti koje proizlaze iz neodgovarajuće eksploracije uređaja i aktivnostima koje može da obavlja isključivo kvalifikovana osoba, na primer iz servisa proizvođača.



Napomene o upotrebi uređaja.



Informacije o zaštiti prirodne sredine.



Zabранa obavljanja određenih aktivnosti od strane korisnika.

SADRŽAJ

VAŽNI SAVETI ZA BEZBEDNU UPOTREBU	99
INSTALACIJA UREĐAJA	113
UPOTREBA I ODRŽAVANJE	115
EKOLOGIJA	117
GARANCIJA, USLUGE POSLE PRODAJE	117



Napu koristiti tek posle čitanja ovog uputstva



Uređaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Proizvođač pridržava pravo na promene koje ne utiču na rad uređaja.

-  Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za potencijalne štete ili požare na uređaju zbog nepridržavanja preporuka iz ovog uputstva.
-  Kuhinjska napa služi za uklanjanje kuhinjskih isparenja. Ne koristiti je u druge svrhe.
-  Napu koja radi u usisnom režimu priključiti u odgovarajući kanal za ventilaciju (ne priključivati u dimnjake, kanale za dim ili sagorevanje koji su u upotrebi). Napa zahteva montažu voda za odvod vazduha. Dužina voda (najčešće cev Ø 120 ili 150mm) ne bi trebala da bude veća od 4-5 m. Odvodni vod za vazduh je neophodan kod teleskopskih i nameštajnih napa koje rade u filter režimu.
-  Napa koja radi u filter režimu zahteva instalaciju filtera sa aktivnim ugljenom. U tom slučaju nije neophodna montaža cevi za odvod vazduha napolje, preporučena je instalacija vodilice ispuštanja vazduha (samo kaminske nape).
-  Napa poseduje nezavisno osvetljenje i usisni ventilator sa mogućnosti podešavanja nekoliko brzina okretaja.
-  Zavisno od verzije napa je namenjena za trajnu montažu na okomitom zidu iznad gasne ili električne peći (kaminske ili univerzalne nape); na stropu iznad električne ili gasne peći (ostrvska); na okomitom zidu u nameštaju iznad gasne ili električne peći (teleskopske i ugradne nape). Pre montaže proveriti da li je konstrukcija zida/stropa dovoljno jaka da izdrži napu. Neki modeli kuhinjskih napa su jako teški.
-  Visina montaže uređaja iznad električne ploče je navedena u specifikaciji uređaja (u tehničkim podacima). Ako je u uputstvima za instalaciju gasnih uređaja navedena veća udaljenost, uzeti je u obzir (Crt.1a/b/c).



● Ispod kuhinjske nape ne ostavljati otkriveni plamen, tokom skidanja posuda sa plamenika podesiti minimalni plamen. Uvek proveriti da li plamen ne izlazi ispod posude, jer to uzrokuje nepoželjne gubitke energije i opasnu koncentraciju topline.



● Jela koja su pripremana na masnoći trebamo da stalno nadziremo, jer pregrejana masnoća može da se lako zapali.

● Pre svakog čišćenja, promene filtera ili popravaka izvući utikač iz mrežne utičnice.



● Filter za masnoću za kuhinjsku napu čistiti najmanje jednom mesečno, jer je zapaljiv kad je zasićen masnoćom.

● Ako su u prostoriji osim nape korišteni neki drugi neelektrični uređaji (peći na tečna goriva, radijatori, terme) pobrinuti se za dovoljnu ventilaciju (odvod vazduha). Bezbedna upotreba je moguća kad u slučaju istovremenog rada nape i uređaja za spaljivanje, čiji rad zavisi od vazduha u prostoriji, potpritisak na mestu postavljanja tih uređaja iznosi najviše 0,004 milibara (ova napomena ne obavezuje kad je napa korištena u filter verziji).



● Kuhinjska napa se ne sme da se upotrebljava kao površina za naslanjanje osoba koje se nalaze u kuhinji.



- Kuhinjsku napu često čistiti spolja ili iznutra (BAREM JEDANPUT MESEČNO, pridržavati se napomena navedenih u ovom uputstvu). Nepoštovanje pravila o čišćenju kuhinjske nape i zamene ili promene filtera povećavaju mogućnost izbijanja požara.



- Ako se kabel za napajanje ošteti, trebali bi da ga promenimo u ovlaštenoj servisnoj tački.



- Obezbediti mogućnost isključivanja uređaja iz električne mreže, izvlačenjem utikača ili isključivanjem dvopolnog prekidača.



- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane lica (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onih koji nemaju dovoljno znanja i iskustva. U slučaju da dođe do upotrebe ovog uređaja odstrane navedenih lica neophodan je nadzor i davanje instrukcija osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.

- Obratiti posebnu pažnju da uređaj ne koriste deca ostavljena bez nadzora.

- Proveriti da li napon naveden na nazivnoj pločici odgovara lokalnim parametrima napajanja.

- Pre montaže razviti i izravnati kabel za napajanje.

- **Pažnja!** Ambalažne materijale (polietilenske kesice, komadiće stiropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od dece.

- **PAZNJA:** pre uključivanja nape u električnu mrežu uvek proveriti da li je kabel za napajanje pravilno instaliran i da ga napa NIJE prignječila tokom montažnih radnji. Ne uključivati uređaj u električnu mrežu pre završetka montaže.

- Zabranjena je upotreba nape bez namontiranih aluminijumskih filtera za masnoću.

- Strogo se zabranjuje pripremanje hrane na otvorenom plamenu ispod kuhinjske nape. (flambiranje).

- Što se tiče tehničkih i bezbednosnih mera koje moraju da se provode sa obzirom na izbacivanje dimova, strogo se pridržavajte propisa nadležnih lokalnih vlasti.
- PAZNJA! Neinstaliranje vijaka i pričvrsnih elemenata u skladu sa ovim uputstvom može da bude opasno po zdravlje i život.

INSTALACIJA UREĐAJA

Oprema

Kuhinjska napa se sastoji od sledećih elemenata
(Crt. 2)...

Montaža

Koraci montaže uređaja pokazani su na crtežima
3...

INSTALACIJA UREĐAJA

Podešavanje usisnog režima rada nape

Tokom usisnog režima rada nape vazduh je odvođen napole specijalnim vodom. U ovoj konfiguraciji ukloniti potencijalni ugljeni filter. Napa je priključena na odvodni otvor za vazduh preko krutog ili elastičnog voda prečnika 150 ili 120 mm i odgovarajućih prirubnica vodova koje nabavljamo u trgovinama sa instalacionim materijalima. Priključivanje obavlja kvalifikovani instalater.

Podešavanje režima rada nape kao filtera za mirise

U ovoj opciji filtrirani vazduh se opet vraća u prostoriju kroz obostrane izreze otvora koji se nalaze u gornjem dimnjaku. U ovoj konfiguraciji montirati ugljeni filter i preporučena je instalacija vodilice za ispuštanje vazduha (dostupnost zavisi od modela).

U izabranim modelima univerzalnih napa prenesti polugu unutar nape (Crt. 8) što omogućava prelazak iz usisnog režima u režim filtera mirisa. Očišćeni vazduh se vraća u prostoriju kroz otvore koji se nalaze u gornjem delu uređaja.

Nameštajne i teleskopske nape koje rade u režimu filtera mirisa zahtevaju montažu cevi za odvod vazduha. Drugi kraj cevi usmeriti prema prostoriji , kroz nju je dovođen filtrirani vazduh.

Brzine ventilatora

Najnižu i srednju brzinu koristimo u normalnim uslovima i u slučaju male koncentracije isparenja, a najvišu koristimo samo kad je koncentracija kuhičkih isparenja visoka, np. tokom prženja i grilanja.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

Kuhinjskom napom upravljamo preko upravljačke ploče (Crt. 4)

- prekidač „L“ reguliše osvetljenje. Pomeranjem ovog prekidača na levo, svetlo se uključuje, dok se na desno isključuje.
- prekidač „1, 2, 3, 4“ se upotrebljava za regulisanje rada motora. Uzastopnim pomeranjem prekidača na levo podešavate 3 brzine rada ventilatora.
Ove komandne opcije omogućuju korisniku da podesi optimalnu brzinu ventilatora za njegove potrebe, uz minimalnu buku.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

Održavanje

Regularno održavanje i čišćenje uređaja garantuje dobar i pouzdan rad nape i prodlužava njen životni vek. Posebnu pažnju обратити да су filter za masnoću i filter sa aktivnim ugljenom čišćeni i menjani prema препорукама производa.

Metalni filter za masnoću

Čišćenje

Aluminijumski filter za masnoću čistiti najmanje jednom mesečno tokom normalnog rada nape, u mašini za sudove ili ručno pomoću delikatnog deterdženta ili tečnog sapuna.

Zamena

Demontaža aluminijumskog filtera za masnoću pokazana je na crtežu 5.

U nekim modelima je primenjen akrilni filter. Menjati ga najmanje jednom svaka 2 meseca ili češće u slučaju intenzivne upotrebe.

Ugljeni filter (koristi se samo u verziji filtera mirisa)

Delovanje – Ugljeni filter se koristi samo kad je napa priključena u ventilacioni vod. Filter sa aktivnim ugljenom upija mirise dok se ne zasiti. Nije prikladan za pranje ni za regeneraciju i menjamo ga najmanje jednom svaka 2 meseca ili češće u slučaju intenzivne upotrebe.

Zamena

Demontaža ugljenog filtera je prikazana na crtežu 6.

Osvetljenje

Promena osvetljenja je prikazana na crtežu 7. Koristiti sijalice / halogene / diodne module sa istim parametrima kao te koje su fabrički montirane u uređaju. Ako se crtež ne pojavljuje u uputstvu, promenu modula osvetljenja obavlja isključivo ovlašteni servis.

Čišćenje

Normalno čišćenje nape:

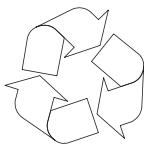
- Ne koristiti mokre krpe, sundere niti mlaz vode.
- Ne koristiti razređivače ni alkohol, jer mogu da zatame lakirane površine.
- Ne koristiti korozivne substancije, posebno prilikom čišćenja površina od nerđajućeg čelika.
- Ne koristiti tvrde, grube krpe

Preporučena je upotreba vlažne krpe i neutralnih sredstava za pranje.

Pažnja: Posle nekoliko pranja u mašini za sudove boja aluminijumskog filtera može da se promeni. Promena boje ne znači da je neispravan ili da je neophodna njegova zamena.



Reciklaža pakovanja



Uređaj je za vreme transporta zaštićen od oštećenja.

Posle vađenja uređaja iz pakovanja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava prirodnu sredinu.

Svi materijali korišteni za ambalažu nisu štetni za prirodnu okolinu, 100% je moguća reciklaža:

- Vanjsko pakovanje papir/ folija
- Profil od penastog polistirena (PS) bez FCKW
- Folije i vrećice od polietilena (PE)



KRAJ EKSPLOATACIJE



Ako uređaj više nećemo da koristimo, pre odlaganja na otpad odrežimo kabel za napajanje.

Ovaj uređaj je označen u skladu sa evropskom direktivom **2002/96/EU** i poljskim zakonom o

potrošenom električnom i elektronskom otpadu. Ujedno je označen simbolom prectanog kontejnera za otpatke.

Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod posle njegovog životnog veka ne može da bude tretiran kao ostali kućni otpad.

Korisnik ima obavezu da ovaj proizvod preda na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu potrošene električne i elektronske opreme. Institucije za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne tačke, kupovna mesta, opštinske jedinice, sačinjavaju odgovarajući sistem koji omogućava zbrinjavanje ove opreme. Pravilno odlaganje potrošene električne i elektronske opreme sprečava potencijalne negativne posledice za okolinu i ljudsko zdravlje koje inače mogu da budu uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda.

GARANCIJA, USLUGE POSLE PRODAJE

Garancija

Garantne usluge u skladu sa garantnim listom.

Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu prouzrokovana nepravilnom upotreboom proizvoda.

Izjava proizvođača

Proizvođač nižim izjavljuje da ovaj proizvod ispunjava osnovne uslove niže navedenih evropskih direktiva:

- **niskonaponske direktive 2014/35/UE**
- **direktive elektromagnetske kompatibilnosti 2014/30/UE**
- **direktive ekodizajna 2009/125/UE**
- **direktive RoHS 2011/65/UE**

i zato je proizvod označen i poseduje deklaraciju usklađenosti koja je predočavana organima za nadzor tržišta.



Компания изготавитель
Amica S.A., Польша, 64-510 Вронки, ул. Мицкевича, 52
Тел. +48 67 25 46100, факс +48 67 25 40 320

Amica S.A., ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100, fax 67 25 40 320

Сделано в Польше

Претензии по качеству
направлять в / Импортер на территорию РФ
ООО «Ханса», Осенний бульвар, д.23, офис 1307
Тел. +7 (495) 721-36-61/62 факс +7 (495) 721-36-63

IO-HOO-0033/2
(02.2017)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Hansa, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljudazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/hansa-aspirator-okc624sh-akcija-cena/>